

# **Extraflame**®

Riscaldamento a Pellet



**MANUEL UTILISATEUR POÊLES À PELLET**

IC MINI, MINI CRYSTAL



<b>FRANÇAIS .....</b>	<b>4</b>
<b>MISES EN GARDE.....</b>	<b>4</b>
<b>SÉCURITÉ .....</b>	<b>4</b>
<b>ENTRETIEN ORDINAIRE.....</b>	<b>4</b>
<b>INSTALLATION.....</b>	<b>5</b>
GÉNÉRALITÉS .....	5
<b>INSTALLATION .....</b>	<b>7</b>
MONTAGE AVEC BÂTI COULISSANT .....	7
<b>MONTAGE AVEC SOCLE (EN OPTION) .....</b>	<b>8</b>
<b>KIT CHARGEMENT FRONTAL DU PELLET (EN OPTION) .....</b>	<b>8</b>
<b>CONDUITS DE RECIRCULATION DE L'AIR.....</b>	<b>8</b>
EXTRACTION DE L'INSERT .....	10
MONTAGE DES CADRES .....	11
<b>PELLET ET CHARGEMENT.....</b>	<b>11</b>
<b>LA TÉLÉCOMMANDE .....</b>	<b>12</b>
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES .....	13
CONFIGURATION TÉLÉCOMMANDE.....	13
<b>STRUCTURE MENU.....</b>	<b>14</b>
<b>INSTRUCTIONS DE BASE .....</b>	<b>14</b>
<b>CONFIGURATIONS POUR LE PREMIER ALLUMAGE .....</b>	<b>15</b>
FRÉQUENCE DU RÉSEAU 50/60 Hz.....	15
RÉGLAGE DE L'HEURE, JOUR, MOIS ET ANNÉE.....	15
RÉGLAGE DE LA LANGUE.....	16
<b>HABILIT.CHRONO.....</b>	<b>16</b>
<b>FONCTIONNEMENT ET LOGIQUE .....</b>	<b>17</b>
SONDE AMBIANTE ET FONCTION STAND BY : .....	18
<b>FONCTIONNEMENT DU POÊLE AVEC LE THERMOSTAT EXTÉRIEUR SUPPLÉMENTAIRE (EN OPTION).....</b>	<b>18</b>
<b>INSTALLATION ET ACTIVATION DE LA SONDE AMBIANTE (EN OPTION).....</b>	<b>19</b>
<b>MENU UTILISATEUR.....</b>	<b>19</b>
RÉGLAGE DU CHARGEMENT PELLET .....	19
VENTIL-1 .....	20
STAND-BY.....	20
CLAVIER BLOQUÉ.....	21
SONDE AMBIANTE.....	21
EFFACER.....	21
<b>ÉTAT .....</b>	<b>21</b>
<b>CHRONO.....</b>	<b>21</b>
EXEMPLE DE PROGRAMMATION .....	22
<b>NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....</b>	<b>23</b>
<b>ENTRETIEN.....</b>	<b>23</b>
<b>NETTOYAGE ET ENTRETIEN INCOMBANT À L'UTILISATEUR.....</b>	<b>23</b>
DÉCRITS DANS CE MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN.....	23
<b>ENTRETIEN COURANT EFFECTUÉ PAR DES TECHNICIENS AUTORISÉS .....</b>	<b>27</b>
MISE HORS SERVICE (FIN DE SAISON) .....	27
<b>VISUALISATIONS.....</b>	<b>28</b>
<b>ALARMES .....</b>	<b>29</b>

*Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Notre appareil est une solution de chauffage optimale née de la technologie la plus avancée avec une qualité de fabrication de très haut niveau et un design toujours actuel, pour vous faire profiter – en toute sécurité – de la merveilleuse sensation que procure la chaleur de la flamme.*

## MISES EN GARDE

Ce manuel d'instructions fait partie intégrante du produit : s'assurer qu'il soit toujours avec l'appareil, même en cas de cession à un autre propriétaire ou utilisateur, ou en cas de transfert à un autre emplacement. Si ce manuel devait être abîmé ou perdu, en demander un autre exemplaire au service technique le plus proche. Ce produit doit être réservé à l'usage pour lequel il a expressément été réalisé. Toute responsabilité contractuelle et extracontractuelle du fabricant, en cas de dommages causés à des personnes, animaux ou biens, dus à des erreurs d'installation, de réglage, d'entretien et d'utilisation incorrects, est exclue.

**L'installation doit être exécutée par du personnel qualifié et autorisé, qui assumera toute la responsabilité de l'installation définitive ainsi que du bon fonctionnement ultérieur du produit installé. Il faut respecter toutes les lois et réglementations nationales, régionales, provinciales et communales existant dans le pays où a été installé l'appareil, ainsi que les instructions contenues dans le présent manuel.**

**En cas de non respect de ces précautions, le fabricant n'assume aucune responsabilité.**

Après avoir enlevé l'emballage, s'assurer que le contenu est intact et qu'il ne manque rien. Le cas échéant, s'adresser au revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. Toutes les pièces électriques qui composent le produit et qui garantissent son bon fonctionnement, devront être remplacées par des pièces d'origine et uniquement par un Centre d'Assistance Technique agréé.

## SÉCURITÉ

- ♦ L'UTILISATION DU GÉNÉRATEUR PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS LES ENFANTS) AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES ET MENTALES RÉDUITES, OU DES PERSONNES INEXPÉRIMENTÉES EST INTERDITE À MOINS QU'UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ NE LES SURVEILLE ET LES INSTRUISE.
- ♦ LES ENFANTS DOIVENT ÊTRE CONTRÔLÉS POUR S'ASSURER QU'ILS NE JOUENT PAS AVEC L'APPAREIL.
- ♦ NE PAS TOUCHER LE GÉNÉRATEUR NU-PIEDS OU AVEC D'AUTRES PARTIES DU CORPS MOUILLÉES OU HUMIDES.
- ♦ INTERDICTION DE TOUCHER AUX DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ OU DE RÉGLAGE, SANS L'AUTORISATION OU LES INDICATIONS DU FABRICANT.
- ♦ NE PAS TIRER, DÉBRANCHER OU TORDRE LES CÂBLES ÉLECTRIQUES QUI SORTENT DU POÊLE, MÊME SI CELUI-CI N'EST PAS BRANCHÉ AU RÉSEAU D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.
- ♦ IL EST RECOMMANDÉ DE POSITIONNER LE CÂBLE D'ALIMENTATION DE FAÇON À CE QU'IL N'ENTRE PAS EN CONTACT AVEC LES PARTIES CHAUDES DE L'APPAREIL.
- ♦ LA FICHE D'ALIMENTATION DOIT ÊTRE ACCESSIBLE APRÈS L'INSTALLATION.
- ♦ ÉVITER DE RÉDUIRE LES DIMENSIONS OU D'OBSTRUER LES OUVERTURES D'AÉRATION DE LA PIÈCE D'INSTALLATION. LES OUVERTURES D'AÉRATION SONT INDISPENSABLES POUR UNE COMBUSTION CORRECTE.
- ♦ NE PAS LAISSER LES ÉLÉMENTS DE L'EMBALLAGE À LA PORTÉE DES ENFANTS OU DE PERSONNES HANDICAPÉES, NON ASSISTÉS.
- ♦ LORSQUE L'APPAREIL EST EN ÉTAT DE MARCHE, LA PORTE DU FOYER DOIT TOUJOURS RESTER FERMÉE.
- ♦ QUAND L'APPAREIL FONCTIONNE, IL EST CHAUD AU TOUCHER, EN PARTICULIER TOUTES LES SURFACES EXTÉRIEURES ; IL EST DONC RECOMMANDÉ DE FAIRE ATTENTION.
- ♦ CONTRÔLER LA PRÉSENCE ÉVENTUELLE D'OBSTRUCTIONS AVANT D'ALLUMER UN APPAREIL APRÈS UNE LONGUE PÉRIODE D'INACTIVITÉ.
- ♦ LE GÉNÉRATEUR A ÉTÉ CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ DANS N'IMPORTE QUELLE CONDITION CLIMATIQUE. CEPENDANT, EN CAS DE CLIMAT PARTICULIÈREMENT DÉFAVORABLE (VENT FORT, GEL), LES SYSTÈMES DE SÉCURITÉ POURRAIENT SE DÉCLENCHER, PROVOQUANT AINSI L'ARRÊT DU GÉNÉRATEUR. SI CELA SE VÉRIFIE, CONTACTER LE SERVICE D'ASSISTANCE TECHNIQUE ET SURTOUT NE PAS DÉSACTIVER LES SYSTÈMES DE SÉCURITÉ.
- ♦ EN CAS D'INCENDIE DU CONDUIT DE FUMÉE, SE MUNIR D'EXTINCTEURS POUR ÉTOUFFER LES FLAMMES OU APPELER LES POMPIERS.
- ♦ CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ COMME INCINÉRATEUR DE DÉCHETS.
- ♦ N'UTILISER AUCUN LIQUIDE INFLAMMABLE POUR L'ALLUMAGE
- ♦ AU COURS DU REMPLISSAGE, VEILLER À CE QUE LE SAC DE PELLETS N'ENTRE PAS EN CONTACT AVEC L'APPAREIL.
- ♦ LES FAÏENCES SONT DES PRODUITS ARTISANAUX ET EN TANT QUE TELS, ELLES PEUVENT PRÉSENTER DES MICRO-GRUMEUX, DES CRAQUELURES ET DES IMPERFECTIONS CHROMATIQUES. CES CARACTÉRISTIQUES EN DÉMONTRENT LA VALEUR. ÉTANT DONNÉ LEUR COEFFICIENT DE DILATATION DIFFÉRENT, L'ÉMAIL ET LA FAÏENCE PRODUISENT DES MICRO-FISSURES (CRAQUELURES) QUI TÉMOIGNENT DE LEUR AUTHENTICITÉ. POUR NETTOYER LES FAÏENCES, NOUS CONSEILLONS D'UTILISER UN CHIFFON DOUX ET SEC. SI UN DÉTERGENT OU DU LIQUIDE EST UTILISÉ, CE DERNIER POURRAIT PÉNÉTRER À L'INTÉRIEUR DES FISSURES ET LES METTRE EN ÉVIDENCE.

## ENTRETIEN ORDINAIRE

Selon le décret du 22 janvier 2008 n°37 art.2, l'expression « entretien ordinaire » définit les interventions ayant pour but de contenir la dégradation normale d'usage, et d'affronter les événements accidentels qui comportent la nécessité de premières interventions, qui ne modifient cependant pas la structure de l'installation sur laquelle on intervient, ou sa destination d'usage selon les prescriptions prévues par la réglementation technique en vigueur et le manuel d'utilisation et d'entretien du fabricant.

## INSTALLATION

### GÉNÉRALITÉS

Les branchements évacuation des fumées et hydraulique doivent être effectués par un personnel qualifié qui doit délivrer une attestation de conformité d'installation selon les normes nationales.

**L'installateur doit remettre au propriétaire ou à la personne qui le représente, conformément à la loi en vigueur, la déclaration de conformité de l'installation, accompagnée de :**

- 1) livret d'utilisation et de maintenance de l'appareil et des composants de l'installation (comme par exemple canaux de fumée, cheminée, etc.) ;
- 2) de la copie photostatique ou photographique de la plaquette de la cheminée ;
- 3) du livret d'installation (le cas échéant).

*L'installateur doit se faire donner un reçu de la documentation remise, et la conserver avec une copie de la documentation technique concernant l'installation effectuée.*

S'il s'agit d'une installation dans une copropriété immobilière, il est nécessaire de demander au préalable l'avis de l'administrateur.

### COMPATIBILITÉ

L'installation dans les pièces avec danger d'incendie est interdite. Il est également interdit d'effectuer l'installation à l'intérieur de pièces à usage d'habitation (sauf pour les appareils à fonctionnement étanche) :

- ♦ dans lesquelles se trouvent des appareils à combustible liquide à fonctionnement continu ou discontinu, qui prélèvent l'air comburant dans la pièce où ils sont installés, ou bien
- ♦ dans lesquelles se trouvent des appareils à gaz de type B destiné au chauffage des pièces, avec ou sans production d'eau chaude sanitaire, et dans les pièces adjacentes et communicantes, ou bien
- ♦ dans lesquelles la dépression mesurée entre milieu extérieur et milieu intérieur serait supérieure à 4 Pa

### INSTALLATIONS DANS LES SALLES DE BAIN, CHAMBRES À COUCHER ET STUDIOS

Dans les salles de bain, les chambres à coucher et les studios, seule l'installation étanche est permise, ou bien l'installation d'appareil à foyer fermé, avec prélèvement canalisé de l'air comburant par l'extérieur.

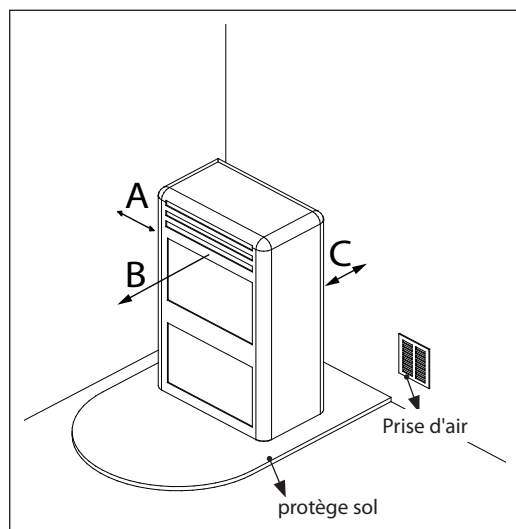
### POSITIONNEMENT ET DISTANCES DE SÉCURITÉ

Les points d'appui et/ou de soutien doivent avoir une capacité porteuse en mesure de supporter le poids total de l'appareil, des accessoires et des revêtements de celui-ci. Si le sol est constitué d'un matériau combustible, il est recommandé d'utiliser une protection en matériau incombustible qui protège également la partie avant d'une chute éventuelle de résidus brûlés durant les opérations ordinaires de nettoyage.

Pour un bon fonctionnement, le générateur doit être mis à niveau.

Les murs adjacents latéraux et ceux arrière, ainsi que le plan d'appui au sol, doivent être réalisés en matériau non combustible. L'installation à proximité de matériaux combustibles ou sensibles à la chaleur est admise à condition qu'elle se trouve à une distance de sécurité adéquate, qui pour les chaudières à pellets correspond à :

RÉFÉRENCES	OBJETS INFLAMMABLES	OBJETS NON INFLAMMABLES
A	200 mm	100 mm
B	1500 mm	750 mm
C	200 mm	100 mm



### INSTALLATION INSERTS

Dans le cas d'installation d'inserts, l'accès aux parties internes de l'appareil doit être interdit, et durant l'extraction il ne doit pas être possible d'accéder aux parties sous tension.

D'éventuels câblages comme par exemple un câble d'alimentation ou des sondes ambiantes doivent être placés de façon à ne pas être endommagés durant le mouvement de l'insert et à ne pas entrer en contact avec des parties chaudes.

### VENTILATION ET AÉRATION DES PIÈCES POUR L'INSTALLATION

La ventilation est suffisante quand la pièce est équipée de prises d'air selon le tableau :

les catégories d'appareils	la norme de référence	le pourcentage de la section nette d'ouverture par rapport à la section de sortie des fumées de l'appareil	la valeur minimale nette d'ouverture du conduit de ventilation
Poêles à pellet	UNI EN 14785	-	80 cm <sup>2</sup>
Chaudières	UNI EN 303-5	50%	100 cm <sup>2</sup>

Dans tous les cas, la ventilation est suffisante quand la différence de pression entre milieu extérieur et milieu intérieur est inférieure ou égale à 4 Pa.

En présence d'appareils à gaz de type B à fonctionnement intermittent, non destinés au chauffage, il faut effectuer une ouverture d'aération et/ou de ventilation.

Les prises d'air doivent répondre aux exigences suivantes :

- ♦ être protégées par des grilles, grillages métalliques, etc., sans en réduire la section utile nette ;
- ♦ être réalisées de façon à rendre possibles les opérations de maintenance ;
- ♦ être placées de façon à ne pas pouvoir être bouchées ;

L'afflux de l'air propre et non contaminé peut être obtenu aussi d'une pièce adjacente à celle de l'installation (aération et ventilation indirecte), à condition que le flux puisse se faire librement à travers des ouvertures permanentes en communication avec l'extérieur.

La pièce adjacente ne peut pas être utilisée comme garage, stock de matériau combustible ou autres activités comportant un danger d'incendie, salle de bains, chambre à coucher ou pièce commune de l'immeuble.

## ÉVACUATION DES FUMÉES

Le générateur de chaleur travaille en dépression et il est muni d'un ventilateur à la sortie pour l'extraction des fumées. Le système d'évacuation doit être unique pour le générateur, des évacuations dans le conduit de la cheminée partagée avec d'autres dispositifs ne sont pas admises.

Les composants du système d'évacuation des fumées doivent être choisis par rapport à la typologie de l'appareil à installer conformément à :

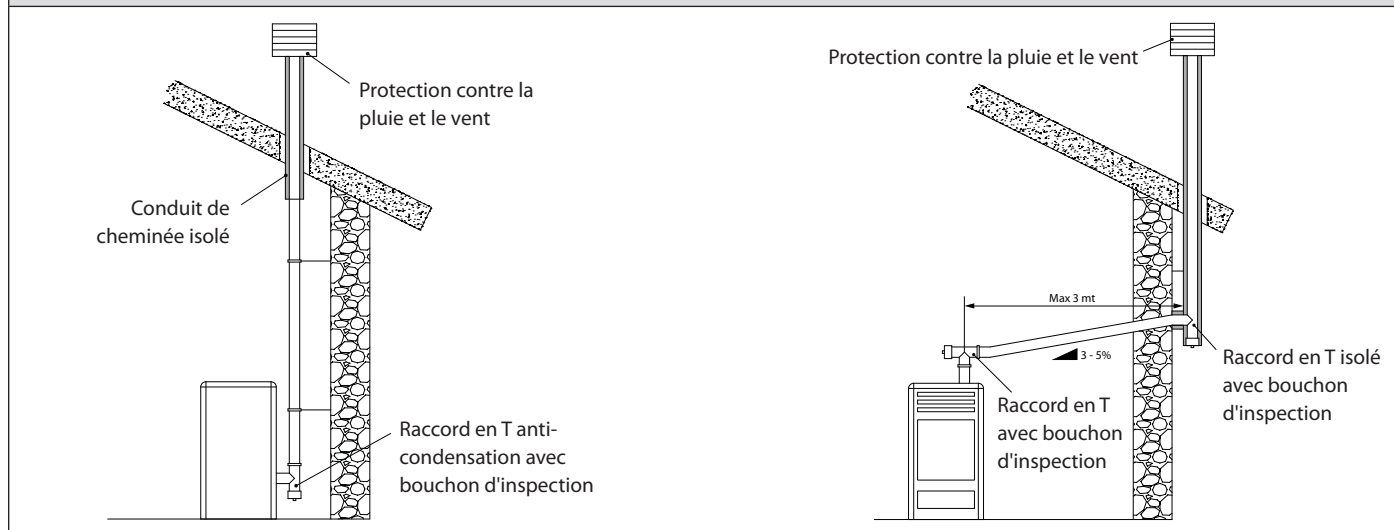
- ♦ UNI/TS 11278 dans le cas de cheminées métalliques, avec une attention particulière à ce qui est indiqué dans la désignation ;
- ♦ UNI EN 13063-1 et UNI EN 13063-2, UNI EN 1457, -UNI EN 1806 : en cas de cheminées non métalliques.
- ♦ La longueur de la partie horizontale doit être minime et de toute façon ne pas dépasser 3 mètres, avec une inclinaison minimale de 3% vers le haut
- ♦ Le nombre de changements de direction, y compris dû à l'utilisation d'un élément en "T", doit se limiter à 4 .
- ♦ Il faut prévoir un raccord en "T" avec un bouchon de récolte des condensats à la base de la partie verticale.
- ♦ Si l'évacuation ne s'insère pas dans un conduit de cheminée, une partie verticale avec un terminal anti-vent est demandée (UNI 10683)
- ♦ Le conduit vertical peut être à l'intérieur ou à l'extérieur de l'édifice. Si le canal à fumée s'insère dans un conduit de cheminée existant déjà, celui-ci doit être certifié pour combustibles solides
- ♦ Si le canal à fumée est à l'extérieur de l'édifice, il doit toujours être isolé.
- ♦ Les canaux à fumée doivent être prévus avec au moins une prise étanche pour d'éventuels échantillonnages de fumées.
- ♦ Toutes les parties du conduit des fumées doivent pouvoir être inspectées.
- ♦ Des ouvertures d'inspection doivent être prévues pour le nettoyage.

## POT DE CHEMINÉE

Les pots de cheminée doivent répondre aux exigences suivantes :

- ♦ avoir une section utile de sortie non inférieure au double de celle de la cheminée/système tubé sur lequel il est inséré ;
- ♦ être conformés de façon à empêcher la pénétration dans la cheminée/système tubé de la pluie et de la neige ;
- ♦ être construits de façon à garantir l'évacuation des produits de la combustion, même en cas de vents provenant de n'importe quelle direction et avec n'importe quelle inclinaison ;

## EXEMPLES DE RACCORDEMENT CORRECT À LA CHEMINÉE



## BRANCHEMENT AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE

Le générateur est muni d'un câble d'alimentation électrique qui doit être branché à une prise de 230V 50Hz, avec, si possible, un interrupteur magnétothermique. La prise de courant doit être facilement accessible.

L'installation électrique doit être conforme aux normes ; vérifier en particulier l'efficacité du circuit de mise à la terre. Une mise à la terre non adéquate de l'installation peut provoquer un dysfonctionnement dont le fabricant ne se retient pas responsable.

Des variations d'alimentation supérieures à 10% peuvent provoquer des anomalies de fonctionnement du produit.

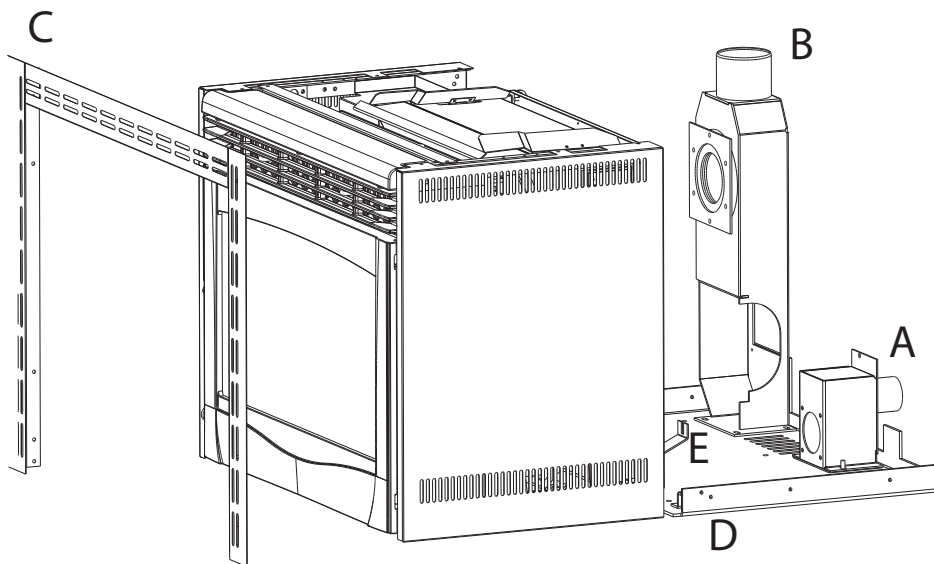
## INSTALLATION

L'insert est livré avec un bâti coulissant en fer qui permet de l'installer dans une cheminée préexistante.

Ce bâti coulissant permet d'extraire aisément l'insert tant pour le chargement des pellets dans le réservoir que pour toute opération éventuelle de maintenance ou de nettoyage de fin de saison. Dans le cas où il n'y aurait pas de cheminée, il est possible d'en construire une en utilisant le socle de support insert (kit en option). En effet, ce dernier a pour fonction de fixer l'insert au sol.

Description des composants :

- A.** Conduit d'aspiration de l'air primaire
- B.** Conduit d'évacuation des fumées
- C.** Cadre d'adaptation
- D.** Bâti coulissant avec rails
- E.** Fiche prise de courant



## MONTAGE AVEC BÂTI COULISSANT

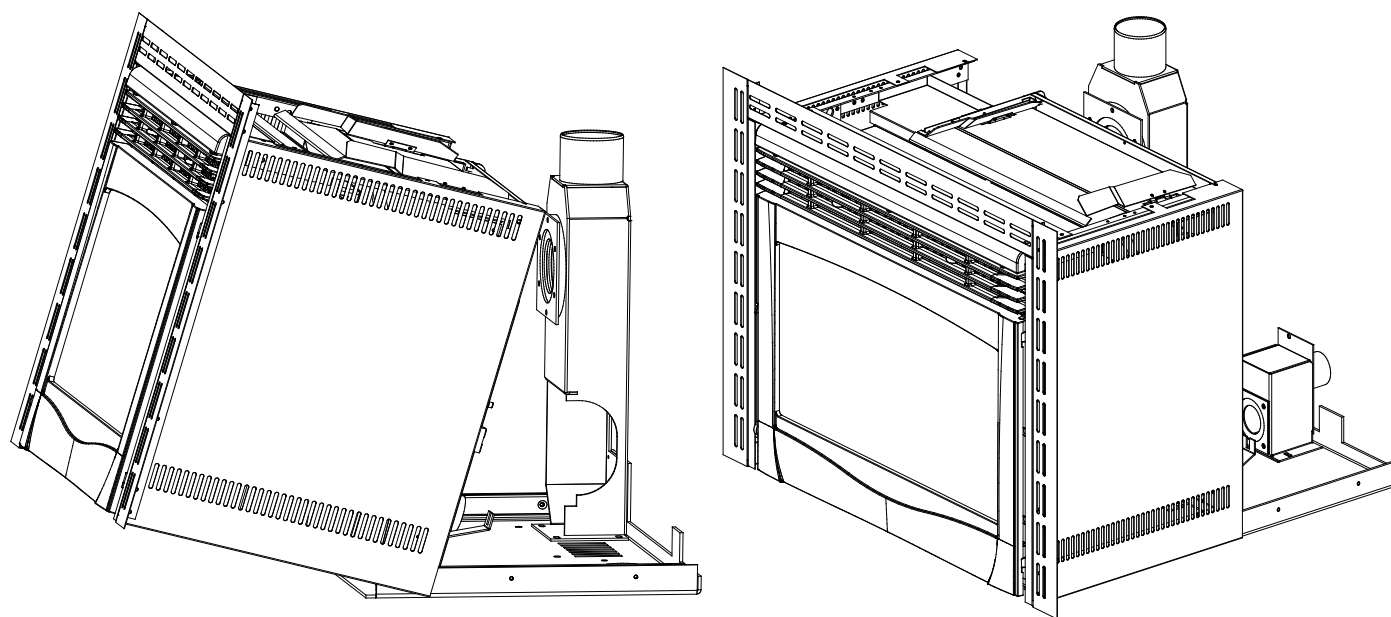
Prendre le bâti coulissant et le placer dans la cheminée préexistante. A l'aide d'une craie, indiquer les trous de blocage du bâti sur le plan de la cheminée. Effectuer des trous pour des chevilles à expansion en acier de 8 mm. Percer un trou de 60 mm au niveau de la prise d'air.

Vérifier la présence d'une prise de courant sur l'arrière de l'insert de façon à ce que la fiche soit accessible après avoir terminé l'installation.

Fixer le bâti avec les vis de blocage.

Créer la connexion de l'évacuation des fumées et de la prise en respectant les points décrits précédemment.

Prendre l'insert, l'incliner de façon à ce que les roues aillent s'insérer sur les rails prévus à cet effet, le faire glisser jusqu'à ce que le branchement du ventilateur des fumées soit complètement inséré dans la boîte à fumée.



## MONTAGE AVEC SOCLE (EN OPTION)

Positionner le bâti à l'emplacement choisi et à l'aide des pieds, régler la hauteur souhaitée (les boulons se trouvent sur les quatre côtés extérieurs du socle en bas). Vérifier la présence d'une prise de courant sur l'arrière de l'insert de façon à ce que la fiche soit accessible après avoir terminé l'installation.

Fixer le socle au sol au moyen des chevilles en acier d'un diamètre de 8 mm.

Prendre le bâti coulissant et le fixer au châssis avec les boulons.

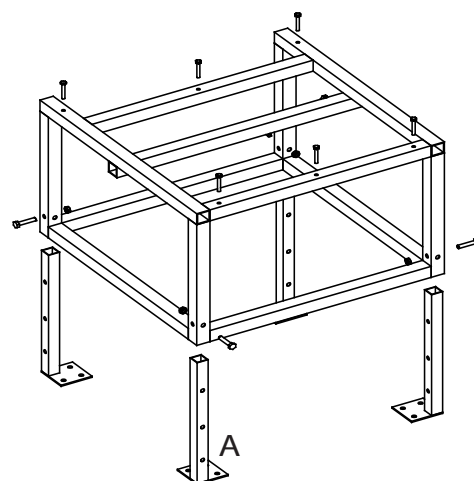
Brancher l'évacuation des fumées et la prise d'air selon les indications du paragraphe précédent.

Prendre l'insert, l'incliner de façon à ce que les roues aillent s'insérer sur les rails prévus à cet effet, le faire glisser jusqu'à ce que le branchement du ventilateur des fumées soit complètement inséré dans la boîte à fumée.

Enfin, ouvrir la porte feu et tourner, à l'aide de la clé six pans fournie, la vis placée dans l'angle en bas à gauche, dans le sens des aiguilles d'une montre.

Pour vérifier si l'insert est accroché correctement au bâti, connecter la fiche à la prise de courant et vérifier que l'écran s'allume.

Monter le support trémie pour le pellet et l'insérer sur le raccord approprié.

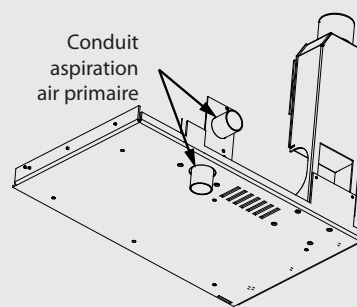


*Remarque: Si l'on utilise notre socle, il faut pratiquer dans la cheminée une fente qui permette de contrôler le niveau des pellets dans le réservoir pour en éviter ainsi la sortie au cours du remplissage.*

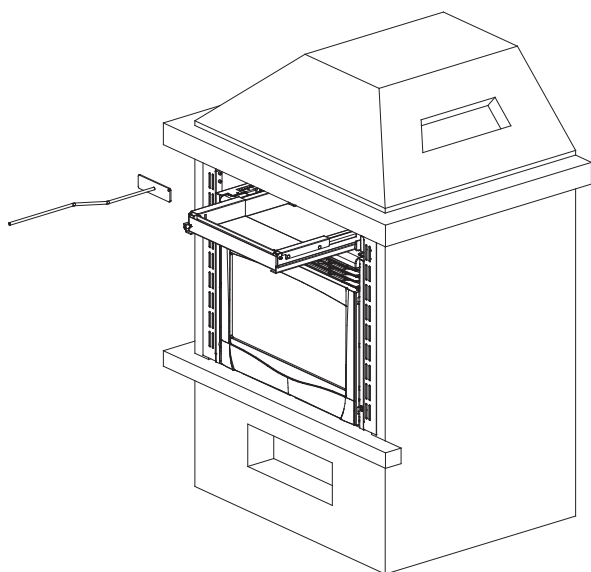
### PRISE D'AIR PRIMAIRE :

**IL FAUT EXÉCUTER LA PRISE D'AIR À L'EXTÉRIEUR DE LA CHEMINÉE PARCE QU'ELLE NE DOIT PAS ASPIRER L'AIR SURCHAUFFÉ.**

**LE NON RESPECT DE CETTE CONNEXION PEUT PORTER PRÉJUDICE AU CORRECT FONCTIONNEMENT DU PRODUIT.**



## KIT CHARGEMENT FRONTAL DU PELLETT (EN OPTION)



Le kit en option de chargement du pellet permet de charger frontalement le pellet à l'intérieur du réservoir sans être obligés d'extraire l'insert (une opération qui demande l'arrêt de la machine).

Pour plus d'informations sur les accessoires, consulter le site : [www.extraflame.it/support](http://www.extraflame.it/support), sous la catégorie "accessoires".

## CONDUITS DE RECIRCULATION DE L'AIR

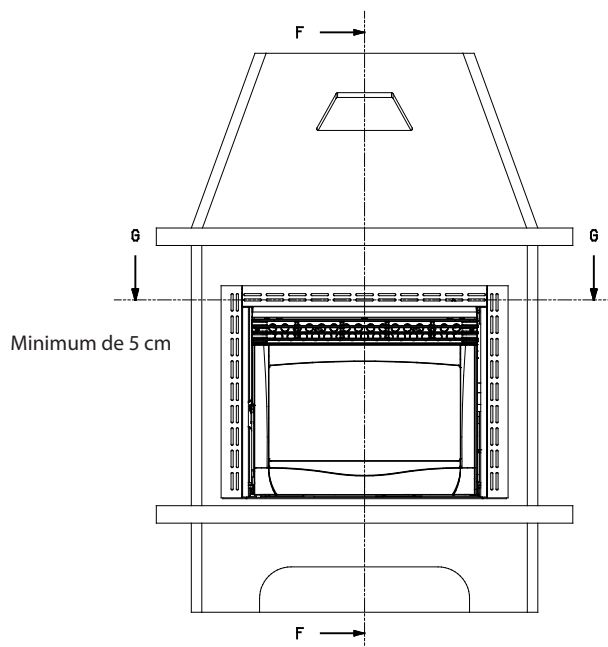
Pour un fonctionnement correct, il faut créer une recirculation de l'air à l'intérieur de la structure qui revêt l'insert afin d'éviter toute surchauffe éventuelle de l'appareil. Pour garantir cette recirculation, il suffit de pratiquer une ou plusieurs ouvertures tant sur la partie inférieure que sur la partie supérieure du revêtement.

Il faut respecter les mesures suivantes :

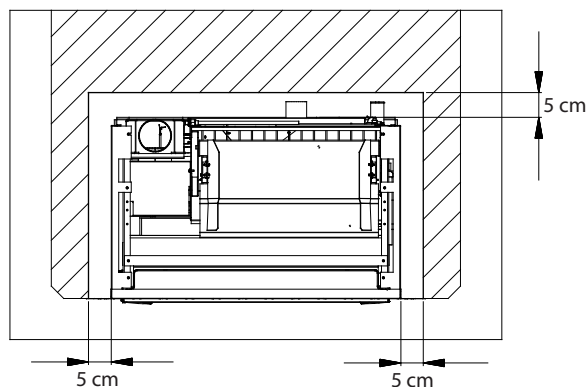
- ♦ **PARTIE INFÉRIEURE (ENTRÉE D'AIR FROID) À SUPERFICIE GLOBALE MINIMALE 550 CM<sup>2</sup>.**
- ♦ **PARTIE SUPÉRIEURE (SORTIE D'AIR CHAUD) À SUPERFICIE GLOBALE MINIMALE 500 CM<sup>2</sup>.**



**CE SYSTÈME D'AÉRATION EST TOTALEMENT INDÉPENDANT DE LA PRISE D'AIR POUR LA COMBUSTION!!**



**L'INSERT DOIT SE TROUVER À 1 CM AU MOINS AU-DESSUS DU PLAN FEU EN MARBRES DU REVÊTEMENT.**



Il est tout aussi important de garantir la distance minimale de 5 cm sur les deux côtés comme l'illustrent les figures ci-dessus.

#### Référence A

- ♦ **Air chaud de convection:** Il faut faire évacuer la chaleur accumulée à l'intérieur du revêtement pour éviter une surchauffe excessive de l'insert.

#### Référence B

- ♦ **Ventilation forcée:**

Le ventilateur tangential distribue dans le local la chaleur développée par l'insert.

#### Référence C

- ♦ **Entrée de l'air depuis le local:**

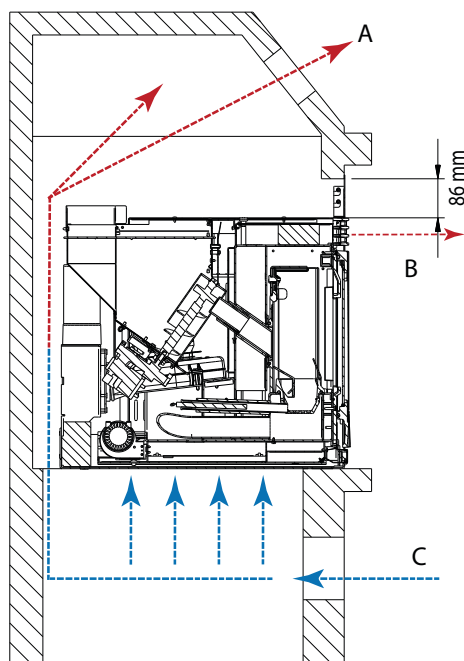
Pour permettre une recirculation de l'air, il faut prévoir un point d'entrée d'air de préférence situé sur la partie inférieure de la structure pour favoriser la convection. L'air devra être prélevé dans le local de fonctionnement de la machine.



**LE TUYAU POUR LA SORTIE DES FUMÉES DOIT TOUJOURS AVOIR SE TROUVER À UNE DISTANCE MINIMALE DE 50 MM PAR RAPPORT À TOUT ÉLÉMENT INFLAMMABLE.**

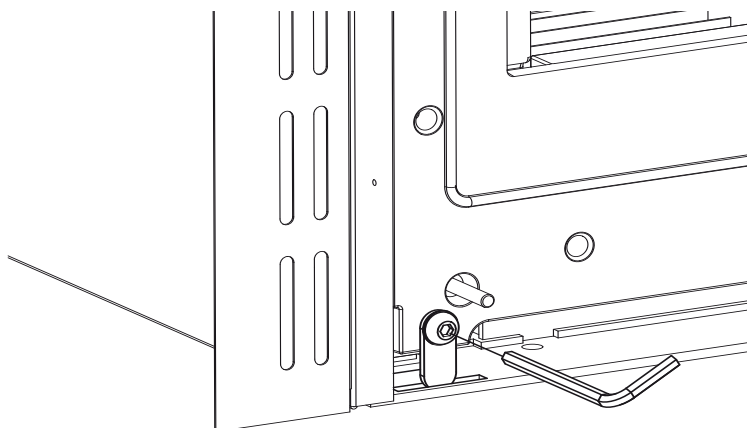
Pour un fonctionnement correct de l'insert, il faut respecter les mesures entre l'insert et les parois internes de la cheminée (figures ci-dessous) au cours de la construction de celle-ci.

En fonction des mesures d'encombrement du poêle reprises dans les caractéristiques techniques, il faut tenir compte d'au moins 50 mm. d'espace sur la partie supérieure et sur les 2 côtés.



## SÉCURITÉ DE L'INSERT, BLOCAGE ET DÉBLOCAGE

Ouvrir la porte feu et tourner, à l'aide de la clé six pans fournie, la vis placée dans l'angle en bas à gauche, dans le sens des aiguilles d'une montre.

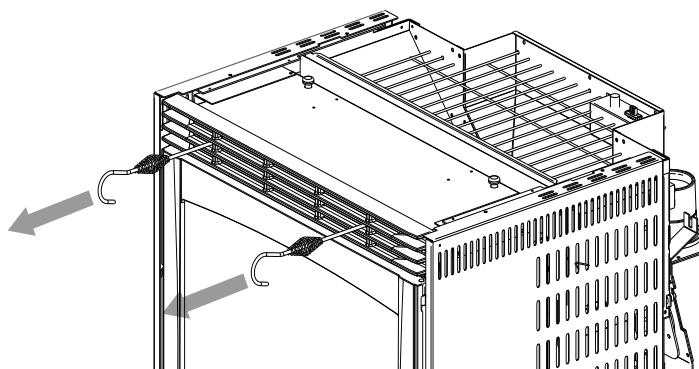


Pour vérifier si l'insert est accroché correctement au bâti, connecter la fiche à la prise de courant et vérifier le fonctionnement à l'aide de la télécommande fournie.

## EXTRACTION DE L'INSERT

L'extraction de l'insert permet soit de charger les pellets dans le réservoir soit d'effectuer les opérations de maintenance ordinaires (nettoyage du conduit des cendres en fin d'année) ou extraordinaires (remplacement des parties mécaniques en cas de panne du produit).

Pour extraire l'insert, suivre la procédure suivante :  
Ouvrir la porte feu et tourner, à l'aide de la clé six pans fournie, la vis placée dans l'angle en bas à gauche, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.  
A l'aide des tisonniers prévus, tirer la machine vers soi jusqu'à ce qu'elle se bloque automatiquement.

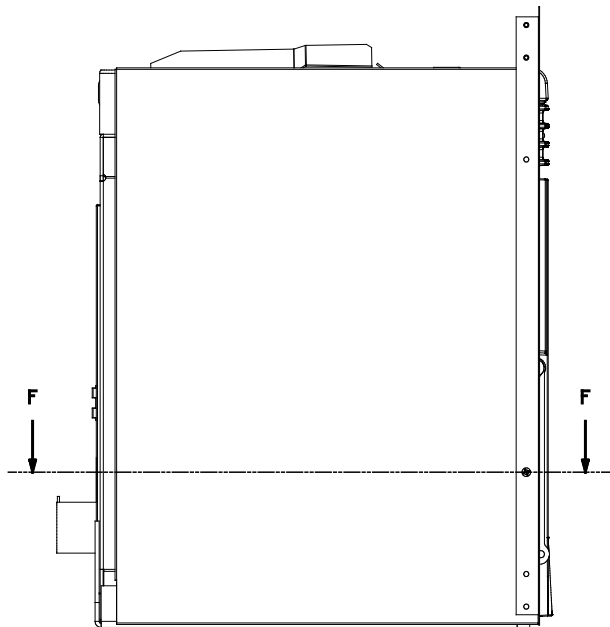


## MONTAGE DES CADRES

- ♦ Cadre frontal
- ♦ Cadres latéraux

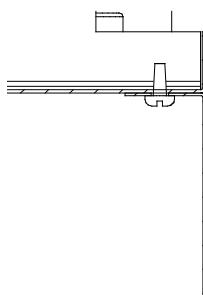
N.B. Il faut protéger toute poutre en bois éventuellement située au-dessus de l'insert avec du matériel ignifuge.

Le montage du cadre est important parce qu'il permet une recirculation correcte de l'air dans l'insert et par conséquent un excellent fonctionnement du produit.



**L'INSERT DOIT SE TROUVER À 1 CM AU MOINS AU-DESSUS DU PLAN EN MARBRE DU REVÊTEMENT.**

**LES OPÉRATIONS D'ENTRETIEN DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES AVEC L'INSERT ÉTEINT, AVEC LA FICHE ÉLECTRIQUE DÉBRANCHÉE DE LA PRISE DE COURANT**



La fixation des 2 cadres latéraux avec le cadre supérieur a lieu à l'aide de 2 vis par côté.

Les autres trous sur les cadres latéraux permettent de fixer tout le cadre aux flancs de la machine, à l'aide de vis autoforeuses.

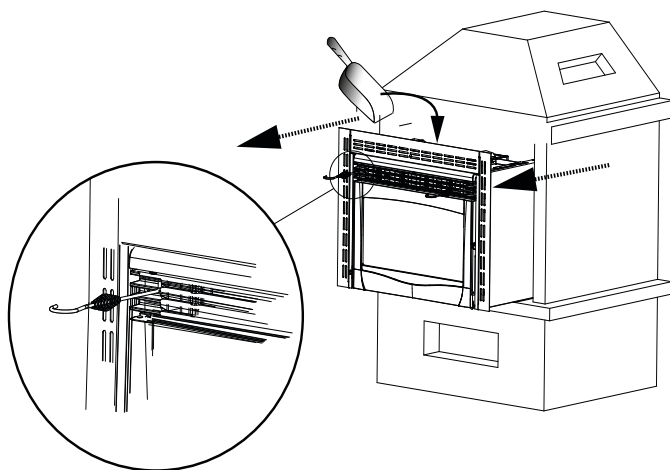
## PELLET ET CHARGEMENT

Le pellet utilisé devra être conforme aux caractéristiques décrites par les normes :

- ♦ **EN PLUS - UNI EN 14961 - 2 (UNI EN ISO 17225-2) classe A1 - A2**

Extraflame conseille toujours, pour ses produits, d'utiliser du pellet de 6 mm de diamètre.

Ouvrir le couvercle du réservoir et charger le pellet à l'aide d'une pelle.



**L'UTILISATION DE PELLETS DE MAUVAISE QUALITÉ OU DE TOUT AUTRE MATÉRIEL ENDOMMAGE LES FONCTIONS DE VOTRE POÊLE ET PEUT ENTRAÎNER LA PERTE DE VALIDITÉ DE LA GARANTIE ET DÉGAGER LE FABRICANT DE TOUTE RESPONSABILITÉ.**

Afin de garantir une combustion sans problèmes, il faut que le pellet soit conservé dans un lieu sans humidité.

Nous conseillons d'utiliser du pellet d'un diamètre de 6 mm pour nos produits.


Pour le chargement du pellet, voir les images.






**Ouvrir le couvercle du réservoir et charger le pellet à l'aide d'une pelle.**

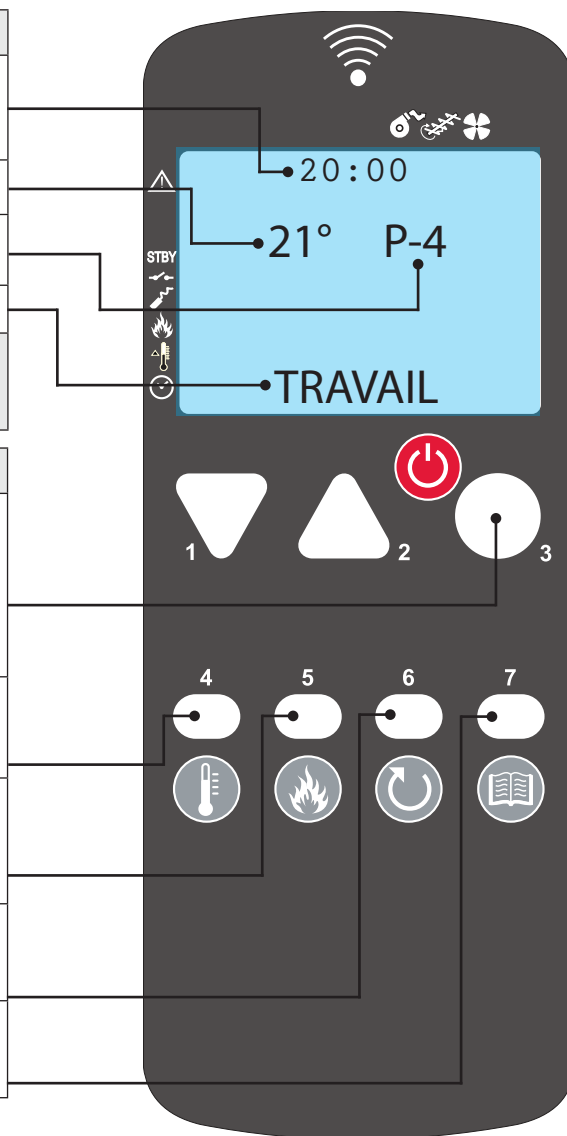
**Dans le cas des inserts, charger uniquement lorsque la machine est froide et éteinte, en l'extrayant du compartiment ; en cas d'installation avec kit de chargement (en option), la machine ne doit pas être extraite.**










## LA TÉLÉCOMMANDE

La visualisation de l'écran change selon l'état du poêle, ou le menu visualisé.  
A l'état de repos, l'écran affiche les éléments suivants :

ÉCRAN	
<b>HEURE:</b>	L'heure actuelle est indiquée. Le réglage de celle-ci se trouve à l'intérieur du programmeur hebdomadaire (voir menu SET HORLOGE).
<b>TEMPÉRATURE AMBIANTE:</b>	indique la température ambiante.
<b>PUISSANCE CALORIQUE:</b>	indique la puissance de fonctionnement. Elle est configurée par l'utilisateur pendant le fonctionnement du poêle.
<b>ÉTAT POÊLE:</b>	Indique l'état du poêle.
	Après un certain temps, pour réduire la consommation des batteries, l'écran s'éteint. Il ne se rallume qu'après la pression d'une touche quelconque.

LE CLAVIER	
	<b>BOUTON 3 - ON/OFF</b> Cette touche, appuyée pendant deux secondes, permet l'allumage et l'arrêt manuel du poêle. Si le poêle se trouve en alarme, donc en état de blocage, la touche permet le déblocage et le passage successif à l'état OFF. Pendant la programmation des paramètres utilisateurs, cela permet de revenir au menu précédent.
	<b>BOUTON 4 - ACCÈS SET THERMOSTAT</b> Les boutons 1 et 2 permettent de régler la température ambiante.
	<b>BOUTON 5 - ACCÈS SET PUISSANCE</b> Les boutons 1 et 2 permettent de régler la puissance de fonctionnement d'une valeur minimale de 1 à une valeur maximale de 5 ; cette valeur est reportée sur l'écran supérieur.
	<b>BOUTON 6 - pour revenir en arrière</b>
	<b>BOUTON 7 - ACCÈS AU MENU</b> Permet d'entrer et de configurer les paramètres utilisateur.



LÉGENDE DES ICÔNES DE L'ÉCRAN			
	Indique le fonctionnement du moteur fumées. Éteinte = moteur fumées non en fonction Allumée = moteur fumées en fonction		Indique la fonction programmation hebdomadaire Voyant allumé = programmation hebdomadaire on Voyant éteint = programmation hebdomadaire off
	Indique le fonctionnement du ventilateur tangentiel Éteinte = non en fonction Allumée = en fonction	STBY	Indique la fonction stby Éteinte = Stby désactivé Allumée = Stby activé
	Etat entrée thermostat extérieur supplémentaire Éteinte = contact ouvert Allumée = contact fermé		Indique la présence d'une alarme. Allumée: indique la présence d'une alarme Éteinte: indique l'absence d'alarmes
	Indique le fonctionnement du moteur de chargement du pellet Éteinte = moteur de chargement du pellet désactivé Allumée = moteur de chargement du pellet activé		Indique l'état de la T°. Amb. Allumée = T° ambiante inférieure au réglage souhaité Éteinte=T° ambiante supérieure au set configuré
	Sonde réservoir Éteinte = fonctionnement normal Allumée = anomalie		Indique la modulation du poêle Allumée = la poêle fonctionne à la puissance configurée Éteinte = la puissance à laquelle le poêle fonctionne est différente de la puissance configurée, le poêle est en cours de modulation (pour diverses raisons)

## CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

L'interface utilisateur est équipée d'un écran Lcd rétro-éclairé. La Durée du rétro-éclairage est d'environ 4 secondes. Il est possible de configurer le temps du rétro-éclairage de l'écran, pour y accéder appuyer sur les touches 1 et 7 simultanément. Une fois l'accès effectué, en utilisant les touches 1 ou 2, il est possible de sélectionner le temps en secondes de 0 à 9.

Commandes directes pour allumage/arrêt, changement de puissance, température ambiante.  
Configuration programmeur hebdomadaire  
L'insert émet un signal sonore "Bip" à chaque pression des touches.

## CONFIGURATION TÉLÉCOMMANDE

La télécommande a 2 possibilités de fonctionnement :

- ♦ par radio
- ♦ par câble (en branchant le câble, aucune configuration n'est nécessaire)

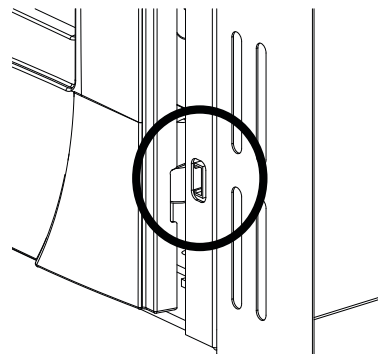
LA PROCÉDURE DE CODIFICATION EST LA SUIVANTE:

1. Débrancher l'insert.
2. Appuyer sur les touches 1 et 2 simultanément.
3. A l'aide des boutons 1 ou 2, sélectionner l'UNITÉ (de 0 à 7) (l'unité sélectionnée doit être différente par rapport à l'autre insert)
4. Alimenter l'insert. Un signal sonore "bip" sera émis, dans les 10 secondes garder appuyée la touche 3 pour confirmer.

La télécommande signalera "UNITA XX CARICATA (UNITÉ XX CHARGÉE)".

L'insert est prêt et configuré correctement.

Au cas où la communication entre la commande à distance et la cheminée serait très perturbée ou imprécise il est possible de relier directement la commande à distance à l'appareil avec le câble comme l'illustrent les figures ci-dessous.



## TYPOLOGIE ET REMPLACEMENT DES BATTERIES

Les batteries sont logées dans la partie inférieure de la télécommande.

Pour les remplacer, il faut extraire le porte-batterie (comme indiqué sur la figure à l'arrière de la télécommande), enlever ou insérer la pile en suivant les symboles imprimés sur la télécommande et sur la batterie.

Pour le fonctionnement, n° 2 batteries 1,5V format AAA sont nécessaires

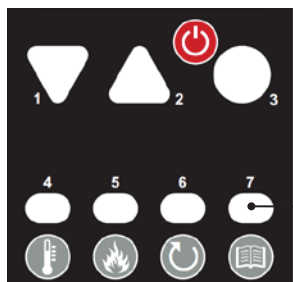
Dimensions 61 x 150 x 120 (B x H x P) mm.

Les piles usagées contiennent des métaux nocifs pour l'environnement, elles doivent donc être éliminées séparément dans des conteneurs prévus à cet effet.



**CERTAINS APPAREILS À FRÉQUENCE RADIO (EX. TÉLÉPHONES PORTABLES, ETC...) POURRAIENT INTERROMPRE LA COMMUNICATION ENTRE LA TÉLÉCOMMANDE ET LE POÊLE.**

## STRUCTURE MENU



**TOUCHES 1 & 2 :** pour configurer - activer les données et paramètres.

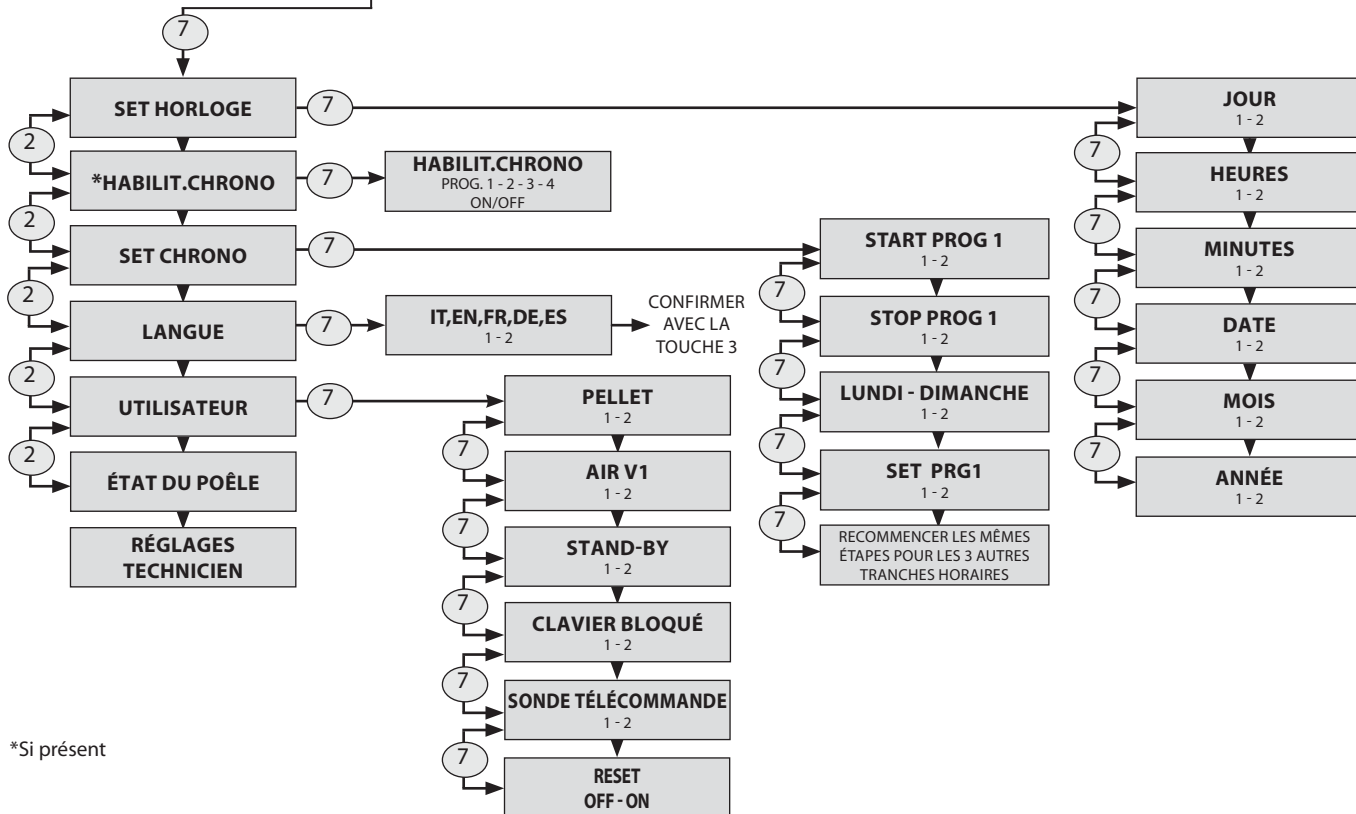
**TOUCHE 3 :** pour confirmer le paramètre et quitter.

**TOUCHE 4 :** pour régler le set du thermostat

**TOUCHE 5 :** pour régler le set de puissance

**TOUCHE 6 :** pour revenir en arrière dans le menu.

**TOUCHE 7 :** pour avancer dans le menu.



\*Si présent

## INSTRUCTIONS DE BASE

Au cours des premiers allumages du poêle, il faut faire attention aux conseils suivants:

- ♦ Il est possible que de légères odeurs se produisent suite au séchage des vernis et des silicones utilisés. Eviter toute permanence prolongée.
- ♦ Ne pas toucher les surfaces car elles pourraient encore être instables.
- ♦ Bien aérer le local plusieurs fois.
- ♦ Le durcissement des surfaces s'achève après quelques chauffages.
- ♦ Cet appareil ne doit pas être utilisé comme incinérateur de déchets.

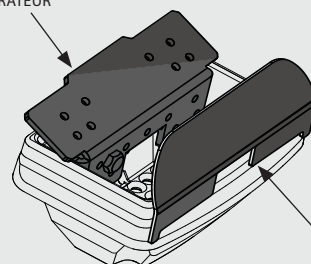
Avant d'allumer le poêle, il faut vérifier les points suivants:

- ♦ le réservoir doit être rempli de pellets
- ♦ la chambre de combustion doit être propre
- ♦ le brasier doit être complètement libre et propre
- ♦ vérifier la fermeture hermétique de la porte feu et du tiroir des cendres
- ♦ vérifier que le câble d'alimentation soit correctement connecté
- ♦ l'interrupteur bipolaire sur la partie arrière droite doit être en position 1.



**IL EST INTERDIT D'UTILISER L'APPAREIL SANS LE SÉPARATEUR ET/OU LA PLAQUE FOYÈRE (VOIR FIGURE CI-CONTRE).(VOIR FIGURE CI-CONTRE) NUIT À LA SÉCURITÉ DU PRODUIT ET ENTRAÎNE LA PERTE DE VALIDITÉ IMMÉDIATE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE. EN CAS D'USURE OU DE DÉTÉRIORATION, DEMANDER LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE AU SERVICE D'ASSISTANCE (REMPLACEMENT QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE DU PRODUIT PUISQU'IL S'AGIT D'UNE PIÈCE SUJETTE À USURE).**

SÉPARATEUR



PLAQUE FOYÈRE

## CONFIGURATIONS POUR LE PREMIER ALLUMAGE

Une fois branché le câble d'alimentation dans la partie arrière du poêle, mettre l'interrupteur dans la position (I).

L'interrupteur du poêle sert à donner la tension à la carte du poêle.

Le poêle reste éteint et sur le panneau apparaît une première page-écran avec la mention OFF.

### FRÉQUENCE DU RÉSEAU 50/60 Hz

Si le poêle est installé dans un pays ayant une fréquence de 60 Hz, il affiche le message « fréquence de réseau erronée ».

Varié la fréquence comme décrit ci-après.

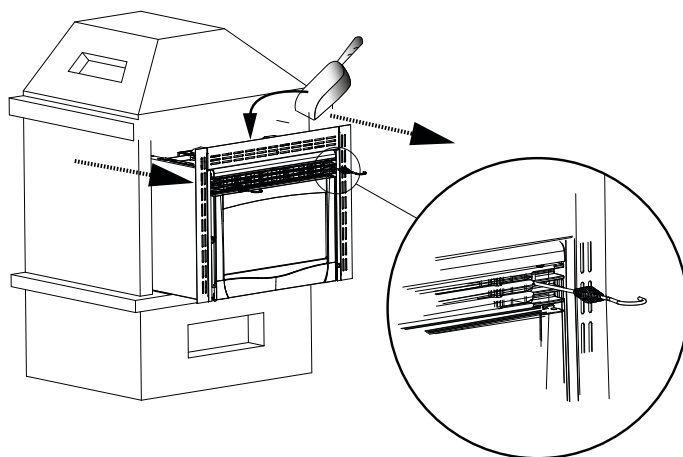
#### PROCÉDURE DES COMMANDES

- ♦ Appuyer sur la touche 7,
- ♦ Sélectionner la fréquence nécessaire avec les touches 1 ou 2.
- ♦ Appuyer sur la touche 7 pour confirmer et sur la touche 3 pour revenir aux menus précédents jusqu'à l'état initial.

### REEMPLIR LE RÉSERVOIR DE PELLETS

- Ouvrir le couvercle du réservoir et charger le pellet à l'aide d'une pelle.
- Prendre garde à ne pas faire tomber de pellets sur le côté ou à l'intérieur du poêle.

Pour plus de renseignements, se rapporter au chapitre précédent « Pellet et chargement »



**LE COUVERCLE DU CONTENEUR DE PELLETS DOIT TOUJOURS RESTER FERMÉ. IL NE DOIT ÊTRE OUVERT QUE PENDANT LA PHASE DE REMPLISSAGE DU COMBUSTIBLE.**

**LES SACS DE PELLETS DOIVENT ÊTRE CONSERVÉS AU MOINS À 1,5 MÈTRES DE DISTANCE DU POÊLE.**

**NOUS CONSEILLONS DE TOUJOURS AVOIR LA MOITIÉ DU RÉSERVOIR DE PELLETS.**

**AVANT DE REMPLIR LE RÉSERVOIR DU POÊLE DE PELLETS, S'ASSURER QUE L'APPAREIL SOIT ÉTEINT.**

### RÉGLAGE DE L'HEURE, JOUR, MOIS ET ANNÉE

#### PROCÉDURE DES COMMANDES

- ♦ Appuyer sur la touche 7 pendant deux secondes pour afficher le message SET HORLOGE.
- ♦ Confirmer avec la touche 7.
- ♦ Utiliser la touche 1 ou 2 pour l'attribution du jour.
- ♦ Appuyer sur la touche 7 pour confirmer et continuer.
- ♦ Utiliser la même procédure (7 pour avancer 1 et 2 pour configurer) pour le réglage de l'heure, des minutes, date, mois et année.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 3 pour confirmer et sortir du Menu.

SET HORLOGE	
JOUR	LUN, MAR, MER, ...DIM
HEURES	0...23
MINUTES	00...59
DATE	1...31
MOIS	1...12
ANNÉE	00...99

## RÉGLAGE DE LA LANGUE

## PROCÉDURE DES COMMANDES

- ◆ Appuyer sur la touche 7 pendant deux secondes pour afficher le message SET HORLOGE.
- ◆ Appuyer sur la touche 2 jusqu'à set Langue.
- ◆ Confirmer avec la touche 7.
- ◆ Sélectionner la langue à l'aide de la touche 1 ou 2.
- ◆ Appuyer plusieurs fois sur la touche 3 pour confirmer et sortir du Menu.

LANGUE	ITALIEN
	ANGLAIS
	ALLEMAND
	FRANÇAIS
	ESPAGNOL



**N'UTILISER AUCUN LIQUIDE INFLAMMABLE POUR L'ALLUMAGE !**  
**AU COURS DU REMPLISSAGE, NE PAS PLACER LE SAC DE PELLET CONTRE LE POÊLE BOUILLANT !**  
**EN CAS DE DÉFAUTS D'ALLUMAGE CONTINU, CONTACTER UN TECHNICIEN AUTORISÉ.**



## AL ALLUMAGE RATÉ

**LE PREMIER ALLUMAGE POURRAIT NE PAS FONCTIONNER, VU QUE LA VIS SANS FIN EST VIDE ET N'ARRIVE PAS TOUJOURS À CHARGER À TEMPS LE BRASIER DE LA QUANTITÉ NÉCESSAIRE DE PELLETS POUR LE DÉMARRAGE RÉGULIER DE LA FLAMME.**

**SI LE PROBLÈME NE SE PRODUIT QU'APRÈS QUELQUES MOIS DE FONCTIONNEMENT, VÉRIFIER QUE LES OPÉRATIONS DE NETTOYAGE ORDINAIRES INDICUÉES SUR LE MANUEL DU POÊLE, AIENT ÉTÉ EFFECTUÉES CORRECTEMENT.**

**HABILIT.CHRONO**

Il permet d'activer et de désactiver le chrono et les différentes tranches horaires.

## PROCÉDURE DES COMMANDES

- ◆ Appuyer sur la touche 7, l'inscription **SET HORLOGE** s'affiche.
- ◆ Appuyer sur la touche 2 jusqu'à l'affichage de **HABILIT. CHRONO.**
- ◆ Appuyer sur la touche 7 pour confirmer et sur les touches 1 - 2 pour activer « ON » ou désactiver « OFF » le chrono.
- ◆ Utiliser la touche 7 pour sélectionner la tranche horaire souhaitée
- ◆ Utiliser les touches 1 - 2 pour activer « ON » ou désactiver « OFF » la tranche horaire sélectionnée.
- ◆ Appuyer plusieurs fois sur la touche 3 pour confirmer et quitter le menu.

## FONCTIONNEMENT ET LOGIQUE

### ALLUMAGE

Une fois que les points listés précédemment sont vérifiés, appuyer sur la touche 1 pendant trois secondes pour allumer le poêle. Pour la phase d'allumage, 15 minutes sont à disposition, après l'allumage et lorsque la température de contrôle est atteinte, le poêle interrompt la phase d'allumage et passe en DÉMARRAGE.



### DÉMARRAGE

Dans la phase de démarrage, le poêle stabilise la combustion, augmentant progressivement la combustion, pour ensuite démarrer la ventilation, et passer en TRAVAIL.

### TRAVAIL

Durant la phase de travail, le poêle se mettra au set puissance configuré, et travaillera pour atteindre le set température ambiante configuré. Voir l'élément suivant.

### RÉGLAGE SET THERMOSTAT

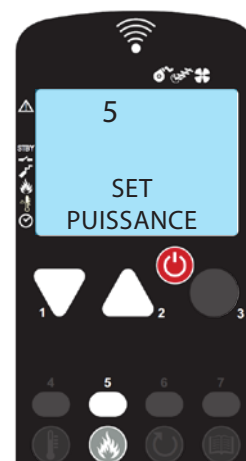
Le set température ambiante est à configurer à l'aide du bouton 4 (allumé) 1 et 2 (réglage), de 07 à 40°C.



### RÉGLAGE SET PUISSANCE

Le set puissance a 5 niveaux de fonctionnement, à l'aide du bouton 5, (allumé) 1 et 2 (réglage).

Puissance 1 = niveau minimum - Puissance 5 = niveau maximum.



### TRAVAIL AVEC SONDE AMBIANTE DE LA TÉLÉCOMMANDE (DE SÉRIE)

L'appareil contrôle la température ambiante à l'aide de la sonde ambiante intégrée dans la télécommande.

Une fois atteinte la température configurée, il se met automatiquement au minimum ou en arrêt en activant la fonction **Stand by**, réduisant au minimum la consommation de pellet.

### En usine, la fonction STBY est toujours configurée sur OFF (voyant STBY éteint).

Pour son activation et sa logique, suivre les indications à la page suivante, chapitre :

**Sonde ambiante et fonction Stand by.**

### NETTOYAGE BRASIER

Pendant la phase de travail, le poêle a un compteur interne, qui effectue un nettoyage du brasier après un temps établi.

Cette phase sera représentée sur l'écran, elle mettra le poêle à une puissance inférieure et augmentera le moteur fumées pendant un temps déterminé par programmation.

Une fois terminée la phase de nettoyage, le poêle continuera son travail en se mettant de nouveau à la puissance sélectionnée.

### ARRÊT

Appuyer sur la touche 1 pendant trois secondes.

Après avoir effectué cette opération, l'appareil entre automatiquement en phase d'arrêt et bloque l'alimentation du pellet.

**Le moteur d'aspiration des fumées et le moteur de la ventilation d'air chaud resteront allumés jusqu'à ce que la température du poêle ne descende sous les paramètres d'usine.**

### RALLUMAGE

Le rallumage du poêle est possible, seulement si la température fumées s'est abaissée et si le timer programmé s'est remis à zéro.

## SONDE AMBIANTE ET FONCTION STAND BY :

La fonction STBY est utilisée si l'on désire une extinction immédiate du poêle une fois la température atteinte.

**En usine, la fonction STBY est toujours configurée sur OFF (voyant STBY éteint)**

### FONCTION STDBY CONFIGURÉE SUR OFF (CONFIGURATION D'USINE)

Si la fonction STBY n'est pas activée (OFF), si le poêle atteint la température ambiante configurée, il se mettra au minimum en modulant et affichera MODUL.. Quand la température ambiante sera inférieure au set configuré, le poêle recommencera à fonctionner à la puissance configurée sur l'écran en affichant TRAVAIL.

### FONCTION STBY CONFIGURÉE SUR ON

Quand la fonction Stby est activée (ON), le poêle, lorsqu'il atteint la température ambiante configurée et la dépasse de 2°C, se mettra en arrêt après un retard préconfiguré en usine, affichant **STAND - BY**.

Quand la température ambiante sera inférieure de 2°C par rapport au set configuré, le poêle recommencera à travailler à la puissance configurée sur l'écran, affichant TRAVAIL.

POUR L'ACTIVATION STBY, SUIVRE LES INSTRUCTIONS :

- ♦ Appuyer sur la touche 7, pendant deux secondes, et la mention SET HORLOGE apparaîtra.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 2 pour atteindre le SET UTILISATEUR.
- ♦ Confirmer avec la touche 7.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 7 pour atteindre le STAND BY.
- ♦ A l'aide de la touche 2 sélectionner ON.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 3 pour confirmer et sortir du Menu.

La fonction STAND-BY est activée.



**LE PREMIER ALLUMAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ TOUJOURS MANUELLEMENT, PUIS IL SE GÈRERA EN MODE AUTOMATIQUE AVEC LA SONDE AMBIANTE.**

## FONCTIONNEMENT DU POÊLE AVEC LE THERMOSTAT EXTÉRIEUR SUPPLÉMENTAIRE (EN OPTION)

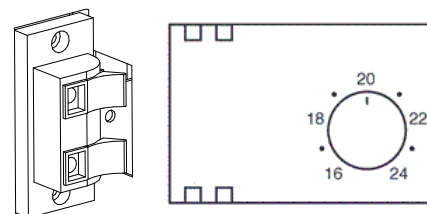
L'appareil a la possibilité de contrôler la température ambiante à travers un thermostat externe supplémentaire (en option).

Après l'allumage (en appuyant sur la touche 1 ou à travers le mode chrono), le poêle fonctionnera pour atteindre le set configuré en affichant TRAVAIL (**contact fermé**).

Une fois la température ambiante atteinte (**contact ouvert**), le poêle se met au minimum en affichant MODUL.

POUR SON INSTALLATION ET SON ACTIVATION :

- ♦ Il faut disposer d'un thermostat mécanique ou digital.
- ♦ Eteindre l'appareil en extrayant l'insert et en enlevant l'alimentation.
- ♦ Retirer la fiche de la prise de courant.
- ♦ En faisant référence à la figure ci-contre, brancher les deux petits câbles du thermostat (contact libre - non 220 V!) sur les bornes correspondantes placées sur l'arrière de la machine, une de couleur rouge et l'autre noire (avec étiquette STBY).
- ♦ Alimenter de nouveau le poêle.
- ♦ Appuyer sur la touche 4, et à l'aide de la touche 1 configurer le set température sur **LOU**.



Le poêle est alors correctement configuré.

Il travaillera en contrôlant le thermostat supplémentaire externe.

### THERMOSTAT SUPPLÉMENTAIRE EXTERNE (EN OPTION) ET FONCTION STAND BY :

La fonction Stby est utilisée si l'on désire une extinction immédiate du poêle une fois la température atteinte.

La fonction STBY peut être configurée sur ON ou sur OFF à travers la procédure que nous décrirons par la suite.

## FONCTION STDBY CONFIGURÉE SUR OFF (CONFIGURATION D'USINE)

Si la fonction STBY n'est pas activée (OFF), si le poêle atteint la température ambiante configurée, il se mettra au minimum en modulant et affichera MODUL.. Quand la température ambiante sera inférieure au set configuré, le poêle recommencera à fonctionner à la puissance configurée sur l'écran en affichant TRAVAIL.

## FONCTION STBY CONFIGURÉE SUR ON

Avec la fonction stby configurée sur ON: dès lors que le thermostat supplémentaire est requis (contact fermé), le poêle s'allume de manière automatique et fonctionne pour atteindre la température réglée, en affichant TRAVAIL. Quand le thermostat extérieur supplémentaire constate que la température a été atteinte (contact ouvert), le poêle s'éteint après un retard préprogrammé en usine, en affichant STAND-BY EXT.

### POUR L'ACTIVATION STBY, SUIVRE LES INSTRUCTIONS :

- ♦ Appuyer sur la touche 7, pendant deux secondes, et la mention SET HORLOGE apparaîtra.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 2 pour atteindre le SET UTILISATEUR.
- ♦ Confirmer avec la touche 7.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 2 pour atteindre le STAND BY.
- ♦ A l'aide de la touche 2 sélectionner **ON**
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 3 pour confirmer et sortir du Menu.



**LE PREMIER ALLUMAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ TOUJOURS MANUELLEMENT, PUIS IL SE GÈRERA EN MODE AUTOMATIQUE AVEC LA SONDE AMBIANTE.**

## INSTALLATION ET ACTIVATION DE LA SONDE AMBIANTE (EN OPTION)

Il est également possible d'installer directement au poêle une sonde ambiante (en option).  
Pour son installation et son activation, contacter un technicien autorisé.



### REMARQUE:

**IL EST POSSIBLE D'UTILISER TOUJOURS UNE SONDE À LA FOIS ! ACTIVER SEULEMENT UNE CONFIGURATION :**  
**1. SONDE DE LA TÉLÉCOMMANDE ; 2. SONDE AMBIANTE (NTC OPTION) ; 3. THERMOSTAT AMBIANT (EN OPTION)**

## MENU UTILISATEUR

### RÉGLAGE DU CHARGEMENT PELLET

Le menu suivant permet de régler le pourcentage de charge du pellet. Dans le cas où le poêle présenterait des problèmes de fonctionnement dus à la quantité de pellets, il est possible d'agir directement depuis le panneau de commandes pour régler le chargement de pellets. Les problèmes liés à la quantité de combustible peuvent se diviser en 2 catégories :

#### MANQUE DE COMBUSTIBLE:

- ♦ le poêle ne parvient jamais à développer une flamme adéquate qui a toujours tendance à rester très basse même à puissance élevée.
- ♦ à la puissance minimale, le poêle a presque tendance à s'éteindre en se portant en situation d'alarme "PELLET TERMINÉ".
- ♦ quand le poêle affiche l'alarme "PELLET TERMINÉ" il peut y avoir des pellets non brûlés à l'intérieur du brasier.

#### EXCÈS DE COMBUSTIBLE:

- ♦ le poêle développe une flamme très haute même à puissance réduite.
- ♦ il a tendance à encrasser fortement la vitre panoramique en l'obscurcissant presque totalement.
- ♦ le brasier tend à s'incruster en bouchant les orifices pour l'aspiration de l'air à cause de l'excès de pellets chargés car ceux-ci ne sont brûlés que partiellement.

Le réglage s'effectue par pourcentage, donc une modification sur ce paramètre entraînera une variation proportionnelle sur toutes les vitesses de chargement du poêle. Le chargement est possible de l'ordre de -30% à +20%.

Pour le réglage, effectuer la procédure sur l'écran :

- ♦ Appuyer sur la touche 7, pendant deux secondes, et la mention SET HORLOGE apparaîtra.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 2 pour atteindre le SET UTILISATEUR.
- ♦ Confirmer avec la touche 7.
- ♦ Il s'affichera l'inscription Pellet.
- ♦ A l'aide de la touche 1 et 2 il est possible d'augmenter (2) ou diminuer (1) le chargement pendant la phase TRAVAIL.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 3 pour confirmer et sortir du Menu.



**LE PREMIER ALLUMAGE POURRAIT NE PAS FONCTIONNER, VU QUE LA VIS SANS FIN EST VIDE ET N'ARRIVE PAS TOUJOURS À CHARGER À TEMPS LE BRASIER DE LA QUANTITÉ NÉCESSAIRE DE PELLETS POUR LE DÉMARRAGE RÉGULIER DE LA FLAMME.**



**SI LE PROBLÈME NE SE PRODUIT QU'APRÈS QUELQUES MOIS DE FONCTIONNEMENT, VÉRIFIER QUE LES OPÉRATIONS DE NETTOYAGE ORDINAIRES, REPRISES SUR LE MANUEL DU POÊLE, AIENT ÉTÉ EFFECTUÉES CORRECTEMENT**

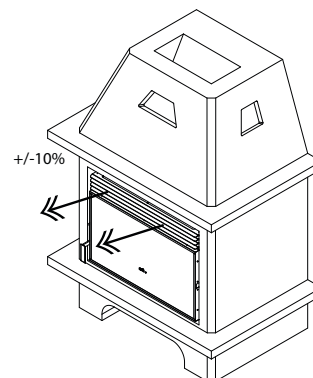
## VENTIL-1

Ce menu permet de régler en pourcentage la vitesse de la ventilation tangentielle.



POUR LE RÉGLAGE, SUIVRE LES INSTRUCTIONS :

- ♦ Appuyer sur la touche 7, pendant deux secondes, et la mention SET HORLOGE apparaîtra.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 2 pour atteindre le SET UTILISATEUR.
- ♦ Confirmer avec la touche 7.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 7 pour atteindre VENTIL-1.
- ♦ A l'aide de la touche 1 et 2 il est possible d'augmenter (2) ou diminuer (1) la vitesse du tangentiell de l'ordre de +/-10%.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 3 pour confirmer et sortir du Menu.



## STAND-BY

La fonction Stby est utilisée si l'on désire un arrêt immédiat du poêle. En activant STAND-BY dans la configuration de base (télécommande intégrée avec la sonde ambiante), le poêle, une fois atteinte la température configurée + 2°C (à configurer), s'éteint, pour se rallumer à l'abaissement de 2°C (à configurer) par rapport au set configuré.

STBY

La fonction STBY peut être configurée sur ON ou sur OFF à travers la procédure que nous décrivons par la suite.

En usine, la fonction STBY est toujours configurée sur OFF.

Son fonctionnement est compatible avec :

- ♦ **SONDE AMBIANTE DE LA TÉLÉCOMMANDE (DE SERIE)**
- ♦ **SONDE AMBIANTE (OPTION)**
- ♦ **THERMOSTAT SUPPLÉMENTAIRE (OPTION)**

POUR L'ACTIVATION STBY, SUIVRE LES INSTRUCTIONS :

- ♦ Appuyer sur la touche 7, pendant deux secondes, et la mention SET HORLOGE apparaîtra.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 2 pour atteindre le SET UTILISATEUR.
- ♦ Confirmer avec la touche 7.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 7 pour atteindre le STAND BY.
- ♦ A l'aide de la touche 2 sélectionner **ON**
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 3 pour confirmer et sortir du Menu.

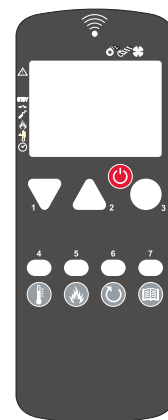
## CLAVIER BLOQUÉ

La fonction permet de bloquer les touches de l'écran (comme pour les téléphones portables).

Pour l'activation du clavier bloqué, suivre les instructions :

- ♦ Appuyer sur la touche 7, pendant deux secondes, et un message s'affiche avec SET HORLOGE.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 2 pour atteindre le SET UTILISATEUR.
- ♦ Confirmer avec la touche 7.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 2 pour atteindre le CLAVIER BLOQUÉ.
- ♦ Avec la touche 2 sélectionner **ON**
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 3 pour confirmer et sortir du Menu.

Pour activer ou désactiver le blocage des touches, appuyer pendant 5 secondes sur la touche 6



## SONDE AMBIANTE

La fonction permet de sélectionner parmi sonde intégrée dans la télécommande ou sonde ambiante supplémentaire (option)

## EFFACER

Permet de remettre toutes les valeurs modifiables par l'utilisateur comme en usine.

- ♦ Appuyer sur la touche 7, pendant deux secondes, et un message s'affiche avec SET HORLOGE.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 2 pour atteindre le SET UTILISATEUR.
- ♦ Confirmer avec la touche 7.
- ♦ Appuyer plusieurs fois sur la touche 2 pour atteindre le RESET.
- ♦ Avec la touche 2 sélectionner **ON**
- ♦ Appuyer sur la touche 3 pour confirmer et quitter le Menu.

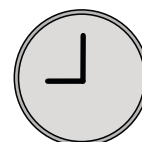
## ÉTAT

Références réservées au technicien

## CHRONO

Le chrono permet de programmer 4 tranches horaires dans une journée, à utiliser pour tous les jours de la semaine.

**Dans chaque tranche, il est possible de configurer l'heure d'allumage et d'extinction, les jours d'utilisation de la tranche programmée et la température désirée.**



Exemple :

Allumage heure 07:00 **CORRECT**  
Arrêt à 18:00

Allumage heure 22:00 **INCORRECT**  
Arrêt heure 05:00

### RECOMMANDATIONS

Les horaires d'allumage et d'arrêt doivent être compris dans l'intervalle d'une seule journée, de 0 à 24 heures, et ne doivent pas être à cheval sur plusieurs jours.

Avant d'utiliser la fonction chrono, il est nécessaire de configurer le jour et l'heure en cours, il faut donc vérifier d'avoir suivi les points énumérés à la section « Set horloge » pour faire en sorte que la fonction chrono travaille ; en plus de la programmer, il faut également l'activer.

## EXEMPLE DE PROGRAMMATION

Nous supposons à présent que nous voulons utiliser la fonction Programmeur hebdomadaire et que nous voulons utiliser 4 tranches horaires de la façon suivante :

- **1re tranche horaire** : de 08h00 à 12h00 tous les jours de la semaine, avec une température ambiante de 19 °C, sauf samedi et dimanche

- **2e tranche horaire** : de 15h00 à 22h00 uniquement samedi et dimanche, avec une température ambiante de 21 °C

### PROCÉDURE COMMANDES :

Appuyer sur la touche 7 pour afficher le message **SET HORLOGE**.

Appuyer sur la touche 2 jusqu'à **HABILIT. CHRONO**

Activer le **CHRONO**

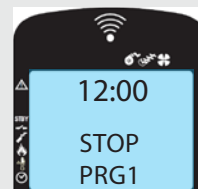
Activer la **TRANCHE HORAIRE 1 ET 2**.

Appuyer sur la touche 3 pour quitter



### ARRÊT 1ÈRE TRANCHE

En utilisant les touches 1 - 2, saisir l'heure « 12h00 » qui correspond à l'heure d'arrêt de la 1re tranche horaire, le message STOP PRG1 s'affiche suivi de l'heure configurée. Pour confirmer et continuer la programmation, appuyer sur le bouton 7, pour revenir au paramètre précédent, appuyer sur le bouton 6.



\* Si « ACTIVE CHRONO » n'est pas présent dans la structure menu, l'activation advient directement à l'intérieur de la CONFIGURATION CHRONO.

### PROCÉDURE COMMANDES :

Appuyer sur la touche 2 pour afficher le message **SET CHRONO**.



### HABILITATION JOURS 1ÈRE TRANCHE

Pour ce faire, utiliser les touches 1 et 2 de la façon suivante :

Touche 7 - permet de faire défiler les divers jours, la mention apparaîtra avec le jour de la semaine, avec l'indication OFF

Utiliser la touche 1 ou 2 pour activer-désactiver (ON/OFF) tous les jours.



Appuyer sur la touche 7 pour confirmer et continuer la programmation. Le message défilant s'affiche avec **START PRG1**



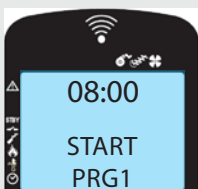
**CONFIGURATION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PREMIÈRE TRANCHE HORAIRE**  
Appuyer sur la touche 7, la mention SET PRG1 apparaîtra ainsi que la température. Appuyer sur la touche 1 ou 2 pour configurer la température de 19° comme dans l'exemple.



Appuyer sur la touche 7 pour confirmer

### ALLUMAGE DE LA 1ÈRE TRANCHE

Avec les touches 1 - 2, saisir l'heure « 08h00 » qui correspond à l'heure d'allumage de la 1re tranche horaire, le message START PRG1 s'affiche, suivi de l'heure configurée. Pour confirmer et continuer la programmation, appuyer sur le bouton 7, pour revenir au paramètre précédent, appuyer sur le bouton 6.



### ALLUMAGE DE LA 2È TRANCHE\*

Il convient alors de programmer la deuxième tranche horaire.

La séquence à suivre est analogue et se répète comme lors de L'ALLUMAGE DE LA 1ÈRE TRANCHE.



### ALLUMAGE DE LA 2E TRANCHE

Il convient alors de programmer la deuxième tranche horaire.

La séquence à suivre est analogue et se répète comme lors de l'ALLUMAGE DE LA 1ÈRE TRANCHE. À cette occasion, il suffit de saisir l'heure d'exemple dans start à 15:00 et dans Stop à 22:00 et d'activer les jours samedi et dimanche en les sélectionnant sur ON. La température dans le SET PRG2 devra, elle, être configurée comme pour l'exemple à 21°C.



**LORSQUE LE PROGRAMMEUR HEBDOMADAIRE EST ACTIVÉ, UN PETIT CARRÉ DE L'ICÔNE CORRESPONDANTE S'ALLUME SUR LE PANNEAU DE COMMANDES.**



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### EFFECTUER LES INDICATIONS TOUJOURS EN TOUTE SÉCURITÉ!

- ♦ S'assurer que la fiche du câble d'alimentation soit enlevée car le générateur pourrait avoir été programmé pour s'allumer.
- ♦ Que le générateur soit entièrement froid.
- ♦ Les cendres soient complètement froides.
- ♦ Durant les opérations de nettoyage du produit garantir un renouvellement efficace de l'air de la pièce.
- ♦ Un nettoyage insuffisant compromet le bon fonctionnement et la sécurité!

## ENTRETIEN

Pour fonctionner correctement, le générateur doit faire l'objet d'un entretien ordinaire par un **technicien autorisé**, au moins une fois par an. Les opérations périodiques de contrôle et les entretiens doivent toujours être exécutés par des techniciens spécialisés, **autorisés** et qui opèrent conformément à la réglementation en vigueur et aux indications fournies dans ce manuel d'utilisation et d'entretien.



**FAIRE NETTOYER CHAQUE ANNÉE L'INSTALLATION D'ÉVACUATION DES FUMÉES, LES CANAUX DE FUMÉE INCLUS DE RACCORDS EN "T" ET LES BOUCHONS D'INSPECTION - LES COURBES ET LES ÉVENTUELLES SECTIONS HORIZONTALES SI PRÉSENTES! LA FRÉQUENCE DE NETTOYAGE DU GÉNÉRATEUR SONT INDICATIFS! ILS DÉPENDENT DE LA QUALITÉ DU PELLET UTILISÉ ET DE LA FRÉQUENCE D'UTILISATION. IL EST POSSIBLE QUE CES OPÉRATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PLUS SOUVENT.**

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN INCOMBANT À L'UTILISATEUR

Tel qu'indiqué dans ce manuel d'utilisation et d'entretien, les opérations de nettoyage périodique doivent être réalisées avec la plus grande attention après avoir lu les indications, les procédures et les délais décrits dans ce manuel d'utilisation et d'entretien.

### NETTOYAGE DES SURFACES ET REVÊTEMENTS

**Ne jamais utiliser de détergents abrasifs ou chimiquement agressifs pour le nettoyage !**

Le nettoyage des surfaces doit se faire avec le générateur et le revêtement complètement froid. Pour l'entretien des surfaces et des parties métalliques, il suffit d'utiliser un chiffon imbibé d'eau ou avec de l'eau et du savon neutre.

Le non-respect des indications peut endommager les surfaces du générateur et provoquer la déchéance de la garantie.

### NETTOYAGE DE LA VITRE CÉRAMIQUE

**Ne jamais utiliser de détergents abrasifs ou chimiquement agressifs pour le nettoyage !**

Le nettoyage de la vitre céramique doit se faire lorsqu'elle est complètement froide.

Pour nettoyer la céramique, il suffit d'utiliser un pinceau sec et du papier journal (quotidien) humidifié et passé dans la cendre.

Si le verre est très sale, utiliser exclusivement un détergent spécifique pour céramique.

Pulvériser une petite quantité sur un chiffon et l'utiliser sur la céramique. Ne pas nébuliser le détergent ou tout autre liquide directement sur la vitre ou sur les joints.

Le non-respect des indications peut endommager les surfaces de la vitre céramique et provoquer la déchéance de la garantie.

### NETTOYAGE DU RÉSERVOIR À PELLET

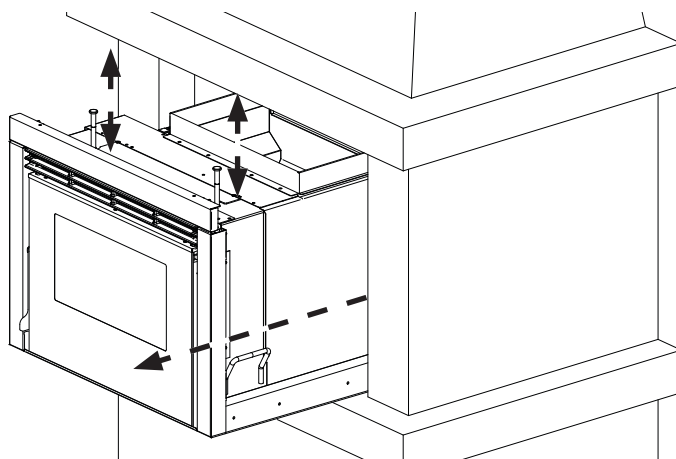
Lorsque le réservoir se vide complètement, enlever le câble d'alimentation du générateur et avant de procéder à son remplissage, enlever d'abord les résidus (poussière, copeaux, etc.) du réservoir vide.

## QUOTIDIEN

### RACLEURS :

Utiliser les racleurs en effectuant un mouvement de bas en haut (pour les modèles avec racleurs supérieurs) ou en les tirant et en les poussant (pour les inserts et les modèles avec racleurs frontaux).

**Nota bene : il est préférable d'utiliser les racleurs lorsque le poêle est froid ; pour les utiliser avec le poêle chaud, il est conseillé d'utiliser des gants spécifiquement prévus pour la protection de la chaleur car ils sont extrêmement chauds.**



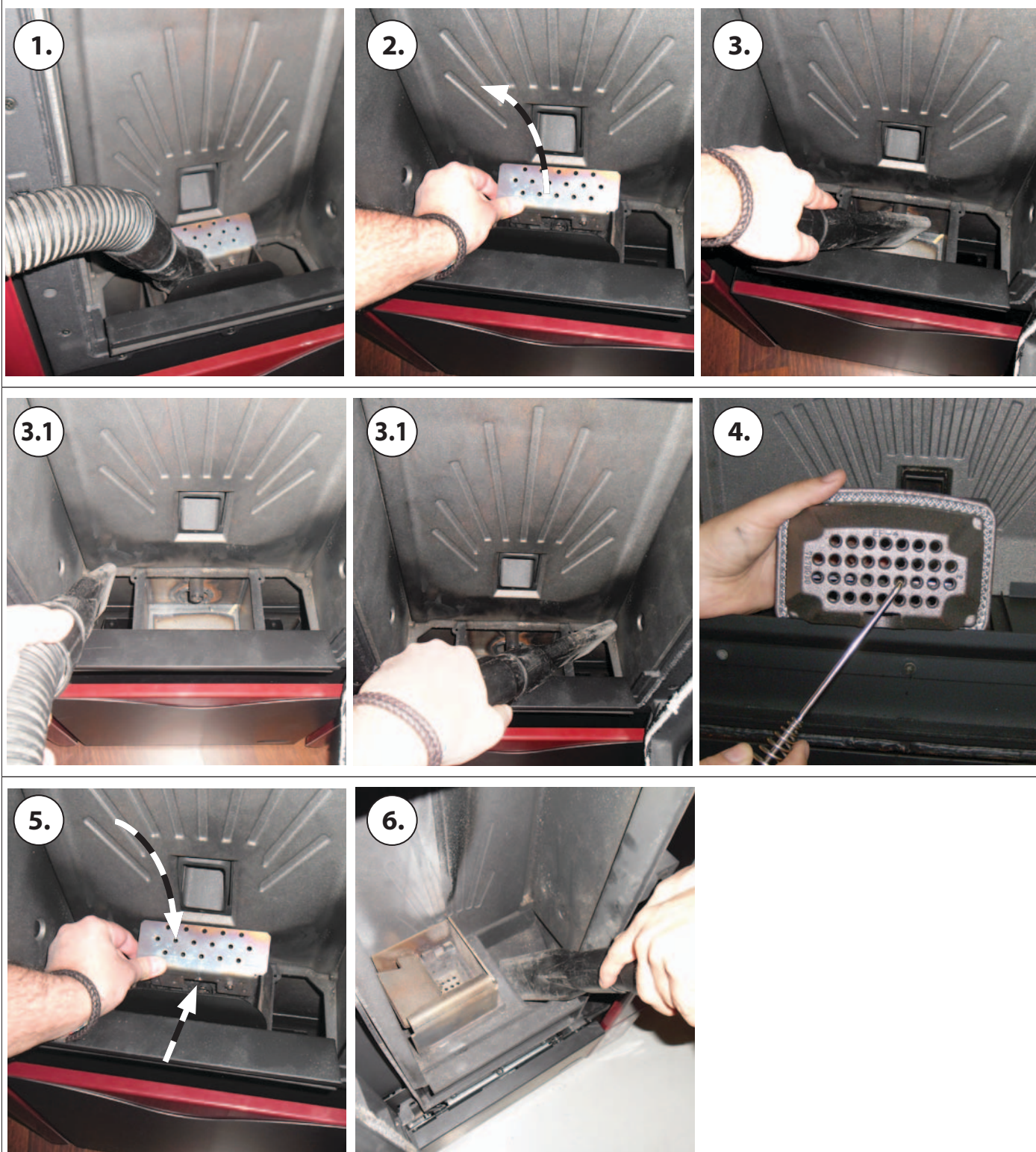
Ouvrir la porte - Nettoyer le verre avec un chiffon humide

**Ne jamais vaporiser directement sur le verre céramique le détergent ou tout autre liquide pour le nettoyage**

## NETTOYAGE BRASIER ET CHAMBRE DE COMBUSTION

1. Aspirer les résidus présents dans le brasier
2. Enlever complètement le brasier du compartiment correspondant ;
3. Aspirer les cendres du logement brasier et de la chambre de combustion (3.1)
4. Libérer avec le tisonnier fourni tous les trous présents sur le brasier.
5. Repositionner le brasier dans son logement et le pousser vers la paroi du foyer.
6. En présence du tiroir de récupération des cendres, aspirer le dépôt de celles-ci.

**REMARQUE : UTILISER UN ASPIRATEUR DE CENDRES ADÉQUAT AVEC UN RÉCIPIENT SPÉCIFIQUE DE SÉPARATION DES CENDRES RÉCUPÉRÉES.**



## TOUS LES 3/4 JOURS - HEBDOMADAIRE

### TIROIR À CENDRES

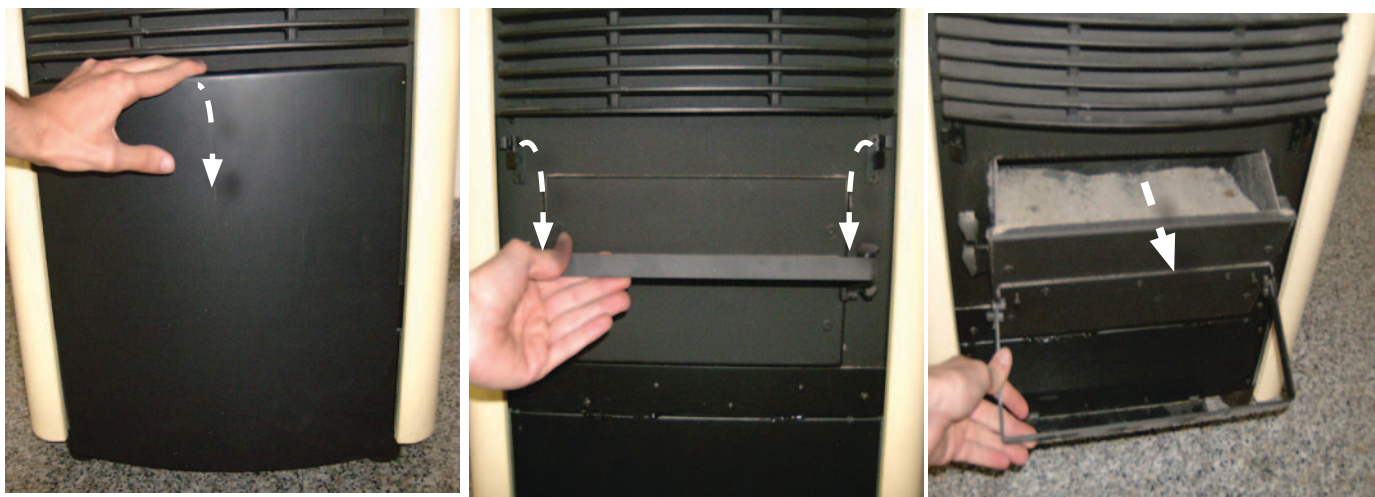
Vérifier tous les 3-4 jours le contenu du tiroir à cendres et le vider au-moins une/deux fois par semaine.

Lorsque c'est prévu, ouvrir/enlever la porte inférieure.

Enlever le tiroir à cendres amovible et le vider dans un récipient spécifique.

Aspirer la zone en-dessous, où se trouve le tiroir à cendres amovible. Lorsqu'il est nettoyé, remettre le tiroir amovible et fermer/remettre la porte extérieure.

Certains poêles ont le bac de récupération des cendres directement dans la chambre de combustion, il suffit donc d'ouvrir la porte et d'aspirer directement les cendres dans le bac.



## TOUS LES MOIS

### NETTOYAGE DE L'ÉCHANGEUR THERMIQUE :

Tous les mois, il faut nettoyer la chambre des échangeurs de chaleur car la suie déposée sur l'arrière de la paroi du foyer obstrue l'afflux régulier des fumées, en pénalisant le rendement et le fonctionnement normal du poêle.

Ouvrir la porte pour accéder à la chambre de combustion. Enlever complètement le brasier de son logement.

Enlever ou tourner, en fonction du modèle, le verrou supérieur (A) les vis (B) ou la butée paroi (C) de la paroi du foyer (D), enlever la paroi du foyer (E) et la nettoyer, en utilisant le tisonnier et un aspirateur de cendres adéquat (F).

Lorsque le nettoyage est terminé, replacer la paroi du foyer amovible (D) et la fixer de nouveau avec les vis prévues à cet effet en tournant le verrou dans le sens opposé à celui utilisé pour l'enlever, ou en replaçant la butée paroi du foyer.

Remettre le brasier dans son logement.



## NETTOYAGE DU PUISARD INFÉRIEUR (SI PRÉSENT)

Certains modèles de poêle ont un puisard d'inspection situé derrière le tiroir des cendres ou en-dessous de la chambre de combustion, il suffit donc d'ouvrir et d'enlever les vis de fixation et d'aspirer directement les cendres à l'intérieur.



## ENTRETIEN COURANT EFFECTUÉ PAR DES TECHNICIENS AUTORISÉS

### L'entretien courant doit être effectué au moins une fois par an.

Le générateur, en utilisant du pellet comme combustible solide, nécessite d'une intervention annuelle d'entretien courant, qui doit être effectuée par un **Technicien autorisé, en utilisant exclusivement des pièces de rechange originales.**

Le non-respect peut compromettre la sécurité de l'appareil et peut faire déchoir le droit aux conditions de garantie.

En respectant les fréquences de nettoyages réservés à l'utilisateur, décrits dans le manuel d'utilisation et d'entretien, on garantit au générateur une bonne combustion dans le temps, en évitant d'éventuelles anomalies et/ou dysfonctionnements, qui pourraient demander de plus grandes interventions du technicien. Les demandes d'interventions d'entretien courant ne sont pas prévues dans la garantie du produit.

### JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ DE LA PORTE, DU TIROIR À CENDRES ET DU BRASIER

Les joints garantissent l'étanchéité du poêle et par conséquent son bon fonctionnement.

Il est nécessaire que ceux-ci soient contrôlés régulièrement : en cas d'usure ou d'endommagement, il faut les remplacer immédiatement.

Ces opérations devront être effectuées par un technicien autorisé.

### RACCORDEMENT À LA CHEMINÉE

Tous les ans ou dans tous les cas à chaque fois que cela est nécessaire, aspirer et nettoyer le conduit qui mène à la cheminée. S'il y a des tronçons horizontaux, il faut enlever les résidus avant qu'ils n'obstruent le passage des fumées.

### MISE HORS SERVICE (FIN DE SAISON)

À la fin de chaque saison, avant d'éteindre le poêle, il est conseillé de vider complètement le réservoir du pellet, en aspirant d'éventuels résidus de pellet et poussières à l'intérieur.

Nous vous invitons également à débrancher le générateur du réseau électrique et, pour une plus grande sécurité, surtout en présence d'enfants, à ôter le câble d'alimentation.

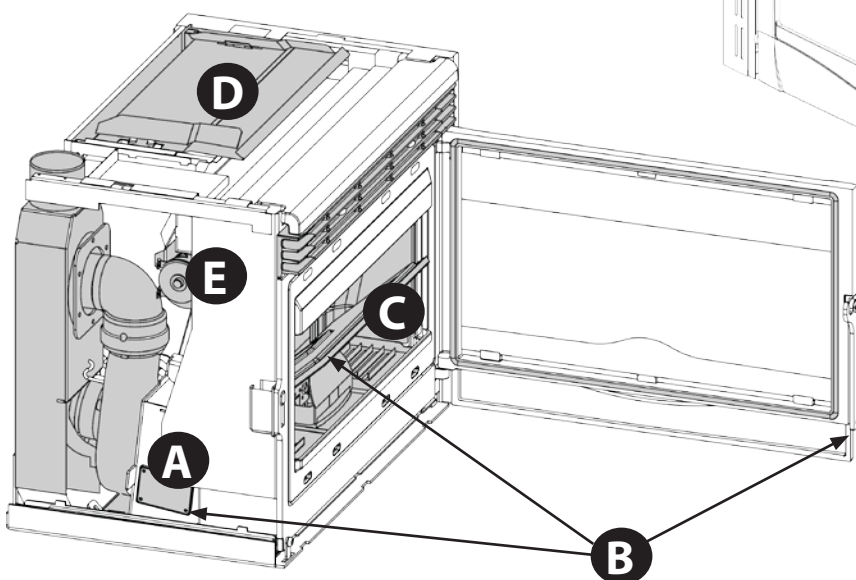
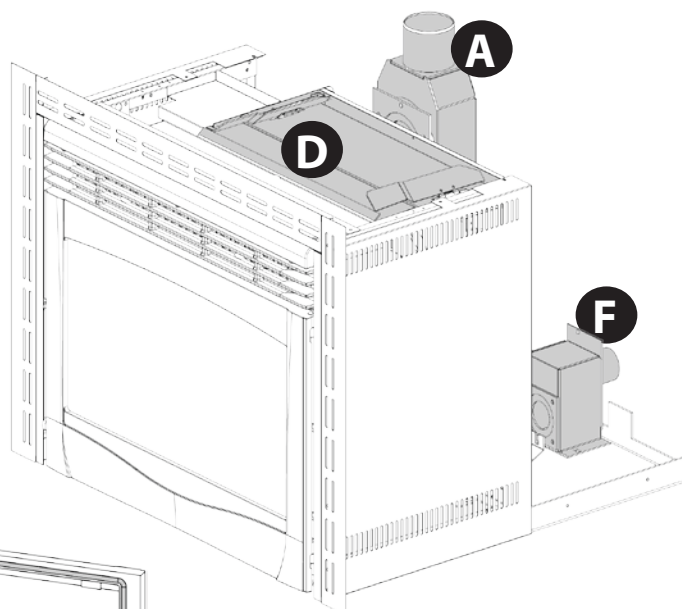
L'entretien courant doit être effectué au moins une fois par an.



**SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE SERVICE D'ASSISTANCE TECHNIQUE OU DANS TOUS LES CAS PAR UNE PERSONNE POSSÉDANT UNE QUALIFICATION SEMBLABLE, DE FAÇON À ÉVITER TOUT RISQUE.**

Les images sont à titre illustratif


<b>A</b>	Moteur des fumées (démontage et nettoyage du conduit des fumées), nouveau silicone aux endroits prévus	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>B</b>	Joint d'étanchéité de la trappe d'inspection et porte (les remplacer et appliquer du silicone aux endroits prévus)	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>C</b>	Chambre de combustion (nettoyage total de toute la chambre) et nettoyage du tuyau porte-bougie d'allumage	<input checked="" type="checkbox"/>



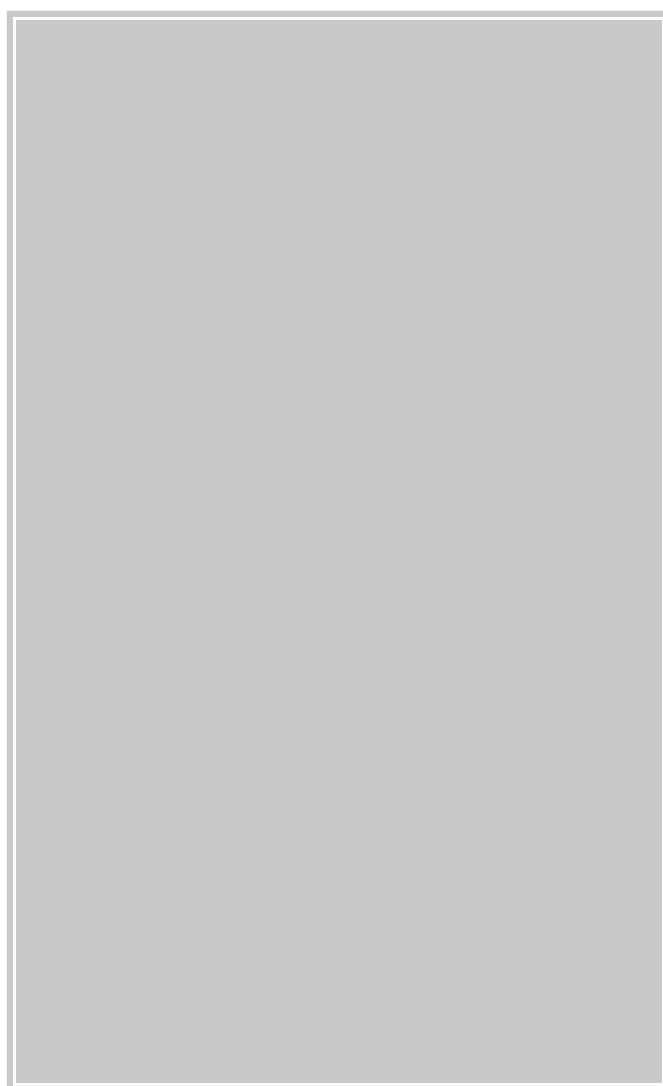
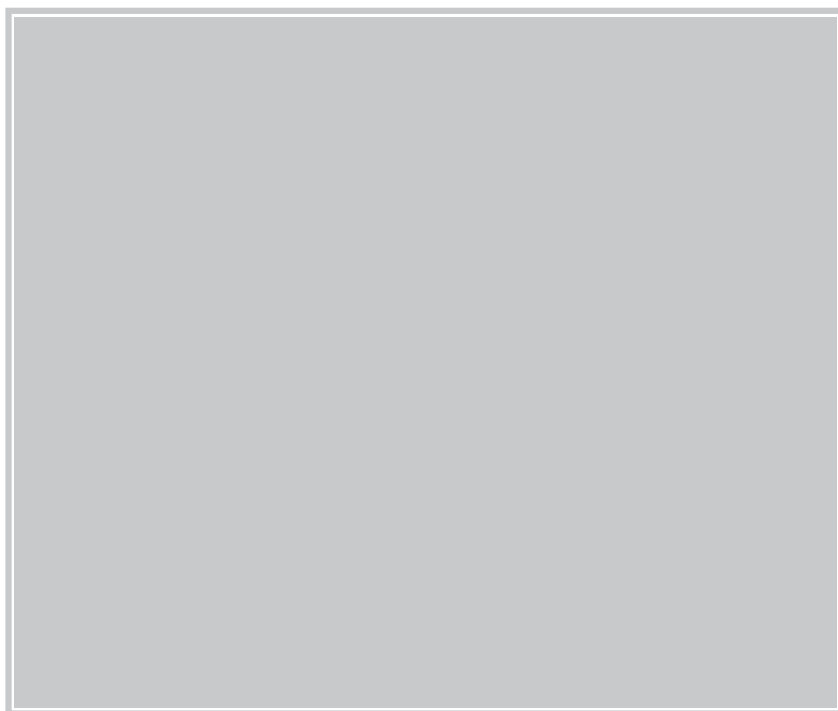
<b>D</b>	Réservoir (évacuation complète et nettoyage)	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>E</b>	Démontage du ventilateur de l'air ambiant et élimination de la poussière et des éventuels débris de pellets	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>F</b>	Vérification du tuyau d'aspiration de l'air et nettoyage éventuel du capteur de flux	<input checked="" type="checkbox"/>

VISUALISATIONS		
ÉCRAN	CAUSE	SOLUTION
OFF	Poêle éteint	-
START	La phase de start est en cours	-
CHARGE PELLET	Le chargement du pellet est en cours durant la phase d'allumage	
ALLUMAGE	La phase d'allumage est en cours	-
DEMARRAGE	La phase de démarrage est en cours	-
TRAVAILLE	La phase de fonctionnement normal est en cours	-
MODULATION	Le poêle module	-
NETTOYAGE CREUSET	Le nettoyage automatique du brasier est en cours.	Le nettoyage automatique du brasier (pas en 1ère puissance) s'effectue à intervalles prédéfinis de fonctionnement continu.
NETTOYAG FINAL	Lorsque l'on éteint le poêle. Le nettoyage final est en cours. La phase de nettoyage final dure environ 10 minutes.	
STAND-BY	Le poêle est éteint après avoir atteint la température dans l'attente de se rallumer.	Pour désactiver la fonction STAND-BY consulter le chapitre correspondant.
STAND-BY EXT	Le poêle est éteint à cause du thermostat externe dans l'attente de se rallumer	Pour désactiver la fonction STAND-BY consulter le chapitre correspondant.
ATTENTE REFROIDISSEMENT	Un nouvel allumage est tenté quand le poêle vient d'être éteint	Quand le poêle effectue un arrêt, il est nécessaire d'attendre l'arrêt total du moteur de fumées puis d'effectuer le nettoyage du brasier. Uniquement après avoir effectué ces opérations, il sera possible de rallumer le poêle.
ATTENTE REFR – BLACK OUT	Le poêle se refroidit en raison d'un black-out	Une fois la phase de refroidissement terminée, le rallumage automatique sera de nouveau activé.
LOW	Thermostat ambiant configuré à la valeur minimale.	Dans ce mode, le poêle ne fonctionne qu'à la 1ère puissance, indépendamment de la puissance programmée. Pour sortir de cette fonction, il suffit d'augmenter la température ambiante avec le bouton 4 puis la touche 2.
HOT	Réglage température ambiante configuré à la valeur maximale.	Le poêle fonctionne selon la marche configurée, sans jamais moduler. Pour sortir de cette fonction, il suffit de diminuer le set température à l'aide du bouton 4 puis de la touche 1.
SERVICE	Contacter le technicien agréé lorsque ce message s'affiche pour effectuer le nettoyage ordinaire de l'appareil. Si le nettoyage n'est pas effectué, le message s'affichera à chaque allumage sans pour autant interrompre le fonctionnement normal du poêle.	

## ALARMES

ÉCRAN	EXPLICATION	SOLUTION
	Indique la présence d'une alarme.	Allumée: indique la présence d'une alarme Éteinte: indique l'absence d'alarmes Clignotante: indique la désactivation du capteur de dépression. L'alarme peut être réarmée uniquement si le moteur des fumées s'est arrêté et après 15 minutes de l'affichage de l'alarme elle-même en appuyant sur la touche 1 pendant 3 secondes.
<b>ASPIRAT-KO</b>	Panne liée au moteur d'expulsion des fumées.	Les opérations de réarmement devront être effectuées par un technicien agréé.
<b>SONDE FUMEE</b>	Panne liée à la sonde des fumées.	Les opérations de réarmement devront être effectuées par un technicien agréé.
<b>ALARM. SURTEMP. FUMÉES</b>	La température des fumées a dépassé 310°C	Vérifier l'afflux de pellet (voir "Réglage chargement pellet"). Vérifier que la machine soit propre, y compris le parcours des fumées. Il faut absolument éviter de laisser du linge sur la machine. Les opérations de réarmement devront être effectuées par un technicien agréé.
<b>CLEAN CHECK UP 1 - 2</b>  (1 = EN PHASE DE DEMARRAGE) (2 = EN PHASE DE TRAVAILLE)	Le fond de brasier ou la chambre de combustion est sale. La porte ne ferme pas correctement. Le tiroir des cendres ne ferme pas correctement. Le capteur de dépression est défectueux. Le conduit d'expulsion des fumées est obstrué. Installation incorrecte	Vérifier que les trous du fond de brasier soient complètement libres. Vérifier le nettoyage tant du conduit des fumées que de la chambre de combustion.  Vérifier la fermeture hermétique de la porte. Vérifier la fermeture hermétique du tiroir des cendres. Les opérations de réarmement devront être effectuées par un technicien agréé.
<b>ALARME DEPRESSION</b>	Le capteur de dépression mécanique est intervenu	Contactez le centre d'assistance
<b>ALLUMAGE RETE</b>	Le réservoir à pellet est vide. Réglage inadéquat du chargement pellet. Installation incorrecte	Vérifier la présence ou non de pellet dans le réservoir. Régler l'afflux de pellet (voir "Réglage chargement pellet"). Vérifier les procédures décrites dans le chapitre "Allumage". Les opérations de réarmement devront être effectuées par un technicien agréé.
<b>NO ALLUMAGE BLACK OUT</b>	Absence de courant pendant la phase d'allumage.	Mettre le poêle sur <b>OFF</b> à l'aide de la touche 1 puis répéter les procédures décrites dans le chapitre "Allumage". Les opérations de réarmement devront être effectuées par un technicien agréé.
<b>NO PELLETT</b>	Lors du fonctionnement, la t° des fumées est descendue sous les paramètres d'usine	Vérifier la présence ou non de pellet dans le réservoir. Régler l'afflux de pellet. Les opérations de réarmement devront être effectuées par un technicien agréé.
<b>ATTENTE REFROIDISSEMENT</b>	Essai de déblocage alarme quand le poêle est encore en phase de refroidissement.	À chaque fois que le poêle affichera l'une des alarmes susmentionnées, il s'éteindra automatiquement. Le poêle bloquera toute tentative de déblocage alarme au cours de cette phase, en affichant alternativement sur l'écran l'alarme elle-même <b>ATTENTE</b> . L'alarme peut être réarmée uniquement si le moteur des fumées s'est arrêté et après 15 minutes de l'affichage de l'alarme elle-même en appuyant sur la touche 1 pendant 3 secondes.
<b>DEBITMETRE KO</b>	Composant déconnecté ou en panne	Contactez l'assistance
<b>COMMANDE VIS SANS FIN</b>	Fonctionnement anormal Chargement pellet	Contactez l'assistance





# **Extraflame**®

## Riscaldamento a Pellet

**Extraflame S.p.A.** Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY  
☎ +39.0445.865911 - 📠 +39.0445.865912 - ✉ info@extraflame.it - 💻 www.lanordica-extraflame.com

Le Fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques et les données reportées dans ce manuel à tout moment et sans préavis, dans le but d'améliorer ses produits.  
Par conséquent, ce manuel ne peut pas être considéré comme un contrat vis-à-vis de tiers.